

NED. ANTILLEN

- Mr Pourier: meer belangstelling voor off-shore nodig p.3
- Mr Soliana: geen uitsel maatregelen mogelijk p.7

SPORT

- Lendl en Wilander in finale Boca Raton kampioenschappen p.7

ARUBA

- De Ruiter: onzekerheid rechtspositie Antillianen spoedig voorbij p.5
- Arubus wil cao openbreken p.5

INTERNATIONAAL

- Defensie- minister erkent bewind Marcos niet p.1

MIGUEL POURIER
...fringe benefits...

Amigoe

ZATERDAG 22 FEBRUARI 1986

103E JAARGANG — NO.: 44

Nieuws in vogelvlucht

TEHERAN — De 15 leden van de Veiligheidsraad van de VN zijn het gisteravond eens geworden over de inhoud van een resolutie over de oorlog tussen Irak en Iran, die maandag in de voltallige Veiligheidsraad wordt behandeld. Zij lijken erin geslaagd te zijn zowel Irak als Iran te recht te wijzen. Duizenden Iraners hebben wraak geëist voor het neerschieten door Irak van een Iraans passagiersvliegtuig waarbij zeker 36 Iraanse functionarissen om het leven zijn gekomen, waaronder een naaste medewerker van Ayatollah Chomeini. Irak sprak het neerschieten tegen, maar meldde wel dat het een Iraans transportvliegtuig had neergehaald.

NAIROBI — In 4 vluchtelingenkampen in Somalië sterven zeker 10 mensen per dag aan cholera, aldus een verklaring van de Somalische ambassade in Kenya. De situatie in de kampen waar nog steeds vluchtelingen uit Ethiopië aankomen is hopeloos. De voorraden voedsel en medicijnen zijn bijna op. In Somalië verbleven 600.000 vluchtelingen uit Ethiopië.

KOUROU — De 16e lancering van de Ariane is een volledig succes geworden. De Ariane werd precies op tijd gelanceerd en ook het uitzetten van de 2 satellieten, een Franse en een Zweedse, verliep precies volgens het boekje. Na een mislukte vorige lancering van de Ariane en de ramp met de Challenger was met spanning uitgezien naar dit moment.

NEW YORK — Na de scherpe daling van woensdag en het herstel van donderdag zijn de koersen vrijdag opnieuw omhooggeschoten. De Dow Jones-index staat nu op 1.696, 24 punten hoger dan donderdag.

JOHANNESBURG — Het niet-naleven van verscheidene veiligheidsvoorschriften heeft geleid tot de dood van 2 zwarte mijnwerkers vorig jaar. Zeven blanke werknemers van de ZA kolonij Rietpruit zijn beschuldigd van nalatigheid. Rietpruit, voor de helft in handen van Shell, is een 'modelmijn' met betere faciliteiten dan de overige mijnen.

JOHANNESBURG — De ZA advocate Kathleen Satchwell heeft gisteren een bezoek gebracht aan de Belgische Helene Passtoors, die gevangen zit in Johannesburg op grond van de wet op de binnenlandse veiligheid. Zij is de gewezen echtgenote van Klaas de Jonge, die naar de Nederlandse ambassade vluchtte en daar nog steeds verblijft. Dit was de eerste keer dat zij bezoek mocht ontvangen van haar advocate. Verder kreeg alleen een functionaris van het Belgische consulaat toestemming haar af en toe te bezoeken. Passtoors werd vorige maand tijdelijk opgenomen in een psychiatrisch ziekenhuis vanwege haar depressieve toestand. Volgens de week vrijdag zal zij te horen krijgen waarvan zij beschuldigd wordt, zo heeft Pretoria toegezegd.

WASHINGTON — NASA heeft onderzoeksgegevens genegeerd, waaruit bleek dat omstandigheden als die waaronder de Challenger is gelanceerd, een gevaarlijke afkoeling van essentiële pakkingen van de stuwraket zouden kunnen veroorzaken. Dit meldde het gezaghebbende VS tijdschrift Aviation Week and Space Technology gisteren.

WASHINGTON — Een voormalige medewerker van de CIA Larry Wu-Tai Chin, die was veroordeeld wegens spioneren voor China, heeft in zijn cel zelfmoord gepleegd. Chin (60) bekende meer dan 30 jaar voor China te hebben gewerkt.

KAMPALA — De troepen van de nieuwe Ugandese regering hebben gisteren hun opmars naar Noord-Uganda voortgezet en de strategische Karuma-brug overvoerd op de troepen van de afgezette leider Okello. Nu ligt er alleen nog open terrein tussen het NRA en de troepen van Okello. Okello zelf verblijft in Zuid-Uganda.

LONDEN — Een voormalige kapitein van de Amerikaanse marine, John Bothwell, is gisteren voorgeleid voor een rechtbank in Londen op beschuldiging van spionage. Het is voor het eerst dat een VS staatsburger in Groot-Brittannië wordt aangeklaagd onder de wet op de staatsgeheimen.

SAN FRANCISCO — De aanhoudende regen in Californië heeft geleid tot een dijkbreuk, als gevolg waarvan 20.000 mensen geëvacueerd moesten worden. De plaatsen Loma en Olivewood kwamen blank te staan door de buiten zijn oevers brekende rivier de Yula.

VERSCHANST IN MINISTERIE VAN DEFENSIE

Aquino vormt commissies om macht over te nemen

Deel strijdkrachten Filipijnen in opstand

MANILA / WASHINGTON — Een deel van de Filipijnse strijdkrachten is vandaag in opstand gekomen tegen president Ferdinand Marcos. De minister van Defensie, Juan Ponche Enrile, en de plaatsvervangend bevelhebber van de strijdkrachten, generaal Fidel Ramos, verklaarden het bewind van Marcos niet langer te erkennen. Dit heeft het kerkelijk radiostation Veritas gemeld vanuit het ministerie van Defensie in Manila. Ook de werkgevers op de Filipijnen hebben zich tegen Marcos gekeerd en steunen de oproep van de oppositie tot stakingen, protestacties en burgerlijke ongehoorzaamheid. Oppositieleider Corazon Aquino vormt commissies van deskundigen om de macht over te nemen van de president. Ook in Amerika wordt steeds sterker aangedrongen op het aftreden van Marcos.

De minister van Defensie en de generaal hebben zich verschanst in het ministerie van Defensie in Manila, waar zij een persconferentie hielden. Zij zeiden bereid te zijn te vechten tegen Marcos-getrouwe militairen. Het ministerie wordt bewaakt door zwaar bewapende militaire eenheden. "Het is mogelijk dat wij worden aangevallen. Ik weet niet hoe lang wij hier zullen blijven. Dat hangt van de omstandigheden af", zo stelde de minister. Plaatsvervangend stafchef Ramos verklaarde: "Wij zijn vastbesloten Curazon Aquino te steunen. Ik hoop uit het diepst van mijn hart dat zij president van de Filipijnen wordt". Hij deed een beroep op alle andere leden van het kabinet om de regering te verlaten en de president niet langer te steunen. De minister vertelde dat Marcos hem persoonlijk had opgedragen te frauderen bij de verkiezingen. Twee weken geleden werd in het presidentieel paleis een plan opgesteld om Aquino en enkele kabinetleden te arresteren. Er werd ook een "dodenlijst" van oppositieleiders opgesteld, aldus Enrile. Minister Enrile zei berichten te hebben ontvangen dat hij zou worden gearresteerd.

De Filipijnse president heeft laten weten de situatie nog steeds onder controle te hebben nadat de minister van Defensie en plaatsvervangend stafchef zich tegen hem hebben gekeerd. Een nieuwslezer van de officiële televisie kondigde aan dat Marcos spoedig een belangrijke verklaring zal afleggen.

Marcos liet ook aankondigen dat voor zijn beëdiging, dinsdag,

geen diplomatieke gasten worden uitgenodigd. Kennelijk een reactie op de mededeling van diverse ambassades dat zij niemand of slechts lage functionarissen wilden sturen.

In de afgelopen dagen hebben, naar verluidt, de voorzitter van de Filipijnse kamer voor Handelsbevordering, de ondervoorzitter van de Exportkredietmaatschappij en een reeks chefs van staatsbedrijven hun ontslag ingediend.

Naar het voorbeeld van de Britse schaduwkabinetten, heeft Corazon Aquino een aantal commissies opgezet om de macht van Marcos over te kunnen nemen. Een commissie voor buitenlandse zaken is al gevormd en een economische commissie wordt opgericht. Als de niet-gewelddadige protesten tegen Marcos binnen drie maanden niets hebben opgeleverd zal het volk overgaan tot radicalere acties, zo voorspelt Aquino. Zij vertrouwt erop dat Marcos zal moeten aftreden en dat zij het presidentschap kan overnemen. Zij wil nu geen alternatieve regering vormen "Als ik dat zou doen dan zou ik de bergen moeten intrekken of het land moeten verlaten en ik ben bereid noch het een noch het ander te doen" zo verklaarde de oppositieleider.

President Marcos haalde vrijdag fel uit naar de "slechte verliezers en moderne imperialisten", die de waardigheid van de Filipijnen door het slijk sleuren. Hij zei dat hij de souvereiniteit van zijn land zal verdedigen tegen alle krachten van buiten. Hij gaat speciale vertegenwoordigers sturen naar de VS, Europa

en Japan om de politici in te lichten over de politieke situatie op de Filipijnen.

De voorzitter van de commissie die vorig jaar een rapport publiceerde waarin stond dat Marcos nog ten hoogste 3 jaar de tijd had om hervormingen in de economie en het leger tot stand te brengen, David Durenberger, vindt dat Marcos af moet treden. "Het is niet langer de vraag of Marcos aftreedt, maar of hij dat tijdig doet om een bloedige burgeroorlog of een machtsvername door de communisten te vermijden", aldus de Senator. Alleen de stem van president Reagan kan Marcos er toe brengen, de eer aan zichzelf te houden en een bloedige omwenteling te voorkomen, volgens Durenberger.

Allen Weinstein, die behoorde tot de groep VS waarnemers bij de verkiezingen heeft op een persconferentie documenten getoond waaruit fraude, intimidatie en geweld door aanhangers van Marcos blijkt. Zij bewijzen onder meer dat de Namfrel gelijk had met haar beschuldiging dat 3,3 miljoen Filipijnen niet heb-

CEBU — Tegen oppositieleider Corazon Aquino is op last van president Marcos een arrestatiebevel uitgevaardigd. Dit heeft Hombomono Adaza, een leider van de parlementaire oppositie, zaterdagavond (plaatselijke tijd) verklaard. Volgens Adaza wordt Aquino, die zich in Cebu in zijn gezelschap bevindt, sinds het bekend worden van de arrestatiedreiging, bewaakt.

Belice wil met Midden Amerika contacten aanhalen

BELMOPAN — De regering van Belice heeft Santiago Perdomo benoemd tot ambassadeur in Midden Amerika. Dit moet gezien worden als een poging om de relaties met de nabuurlanden te verbeteren, zo liet de regeringsvoorzittersdienst weten. Perdomo moet zijn land vertegenwoordigen in Honduras, Nicaragua, Costa Rica en Panama. Guatemala erkent het onafhankelijke Belice niet omdat het aanspraken meent te kunnen maken op een groot deel van het territorium van Belice. In 1981 verleende Groot-Brittannië desondanks de onafhankelijkheid aan Belice, maar handhaaft er wel een garnizoen.

Wapenzending ontdekt op Panamees schip

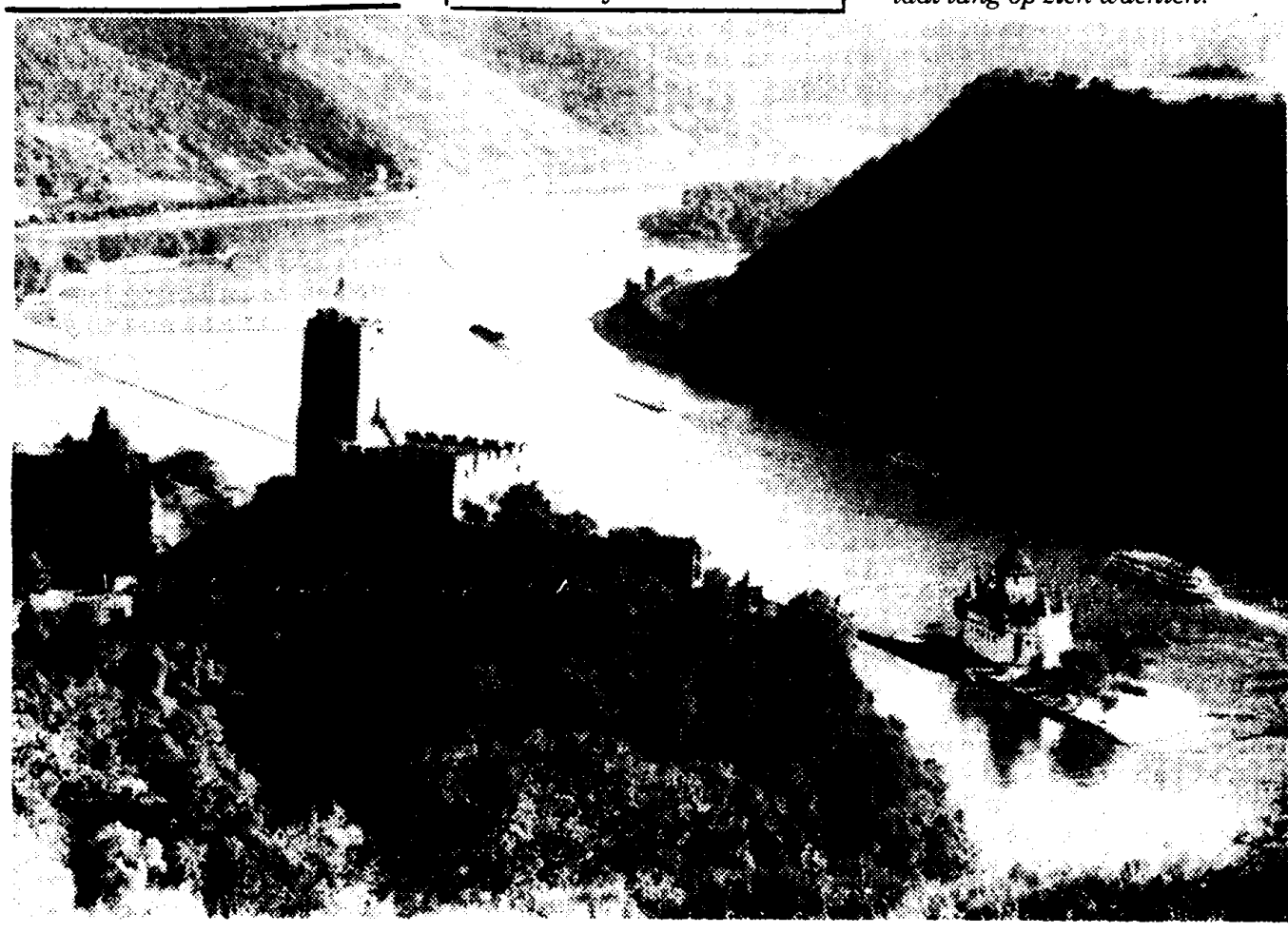
BREST — Personeel van de Franse douane en van de contraspionage heeft een overval gedaan op een onder Panamees vlag varende schip en daarbij een grote hoeveelheid wapens in beslag genomen, welke kennelijk bestemd waren voor de tegenstanders van de regering van Sierra Leone. Dit gebeurde in de Franse havenplaats Brest. De Silver Sea met dertien Engelsprekende bemanningsleden werd gedwongen naar Brest uit te wijken als gevolg van het slechte weer. Daar werd het schip in de gaten gehouden. Bij een inspectie door de douane bleek er zich 666 ton aan wapens aan boord te bevinden waaronder mitrailleurs, bazooka's en munitie.

Oudste

TOKIO — De oudste mens ter wereld, wiens leeftijd bevestigd kan worden, is overleden. Het is de 120-jarige Japanner Shiguchiyo Izumi. Een longontsteking werd hem fataal. Hij overleed in zijn woning op het eiland Tokunoshima op 1.920 kilometer ten zuidwesten van Tokio. Hij werd op dit eiland geboren op 29 juni 1865. Hij heeft er ook bijna zijn hele leven doorgebracht. Totdat hij verleden jaar een flinke verkoudheid opliep had hij de gewoonte 's morgens vroeg op te staan en overdag een praatje te maken met toeristen. Hij maakte ook regelmatig korte wandelingen en elke dag nam hij zijn borrel: een vruchten-liqueur. In zijn langdurige leven is hij driemaal naar Osaka geweest en zijn wittebroodsweken bracht hij door te Okinawa. Voor de rest woonde hij op zijn geboorteeiland in de suikerrietvelden en in de tuinen, waar het rijk aan is.

FRANKFORT — Eenieder die geïnteresseerd is in een "buitenhuisje" kan hiervoor naar Duitsland gaan. Daar staan honderden oude kastelen en andere historische landgoederen voor een "prikkje" te koop. Zoals bekend is Duitsland een van de Europese landen met de meeste kastelen en historische landgoederen. Dit stamt uit de tijd dat dit land bestond uit vele kleine koninkrijken die uiteraard allen voorzien moesten worden van een kasteel. Daar zit Duitsland nu flink mee in haar maag: aan de ene kant moeten deze historische monumenten voor het nageslacht bewaard worden; aan de andere kant is het de vraag wie dat allemaal moet betalen.

De staat tracht ze aan particulieren te slijten: voor niet al te veel "Marken" kan men zich een "buitenhuisje" aanschaffen. Echter nadat het koopcontract is getekend komen de komende kosten in sneltreinvaart op de "gelukkige" eigenaars af. Subsidie en belastingvoordelen worden wel verleend, dat geld komt echter maar mondjesmaat binnen en laat lang op zich wachten.



Tijdelijk verlengd ivm economische recessie

Marktbescherming voor Verf Fabriek aflopend karakter

WILLEMSTAD — De marktbescherming voor de Antilliaanse Verf fabriek zal vooralsnog verlengd worden, maar een aflopend karakter hebben. Er moet immers rekening gehouden worden met het feit dat de Verf fabriek eveneens bescherming geniet door middel van de importregulerende maatregel.

Dat wordt gesteld in een persbericht afkomstig van de Regerings Voorlichtings Dienst. De huidige marktbescherming van de Verf fabriek loopt per 15 maart 1986 af, de Raad van Ministers ging gisteren echter akkoord met een verlenging daarvan, zij het met een aflopend karakter.

Dat de bescherming alsnog tijdelijk wordt gegeven, ligt aan het feit dat door de economische recessie op de lokale markt sprake is van teruglopende omzetten, gecombineerd met de neiging van grote buitenlandse fabrikanten om hun producten tegen scherp concurrerende prijzen te verkopen. Bovendien heeft de Antilliaanse Verf fabriek, zo overweegt de Raad van Ministers, door de jaren heen aangehouden de continuïteit van het bedrijf te kunnen waarborgen ten behoeve van de werkgelegenheid. Daarmee heeft het bedrijf bijgedragen aan de lokale industriële ontwikkeling.

Dat de marktbescherming dan toch een aflopend karakter heeft, wordt eveneens bevestigd: de lokale industrie kan nu immers gebruik maken van de nieuwe belastingfaciliteiten, waarover de Amigoe gisteren nog uitgebreid berichtte, die onlangs in de Staten zijn aangenomen.

Die nieuwe belastingfaciliteiten zullen overigens niet leiden tot afschaffing van de marktbescherming: deze zal altijd nodig blijven om bestaande industrieën te garanderen en nieuwe industrieën een kans te

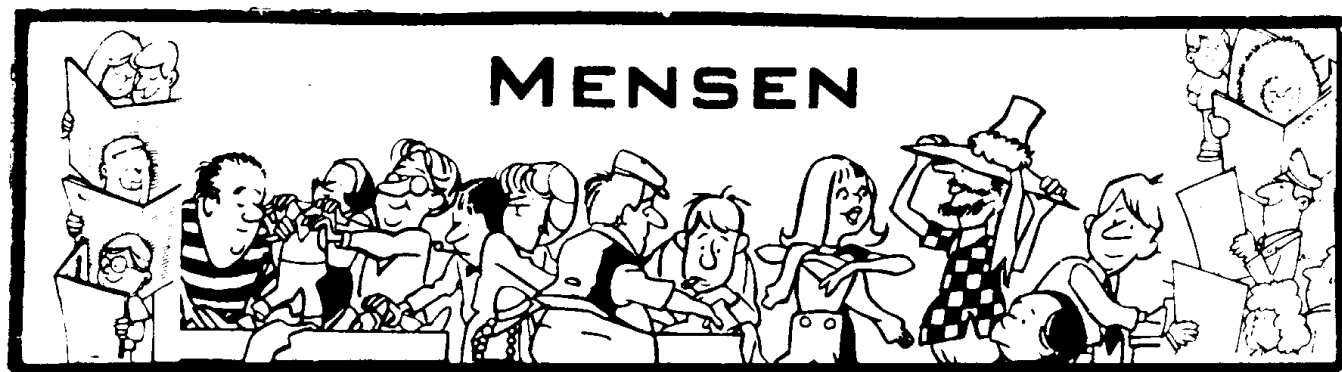
geven. De economische heffing zal wel in de komende twee jaar worden afgebouwd van dertig procent naar twintig procent, zo wordt door de Raad van Ministers voorgesteld.

Haiti bestudeert mogelijkheden: Straatarm land wil fortuin van Duvalier terugkrijgen

PORT-AU-PRINCE — Haiti gaat de mogelijkheden bekijken of men het fortuin van de Duvaliers uit het buitenland kan terughalen. In economische kringen geeft men de nieuwe regering weinig kans. Het land blijft nagenoeg bankroet te zijn en klopt daarom bij het IMF aan voor hulp bij het oplossen van zijn buitenlandse schuld van zeshonderd miljoen dollar.

De nieuwe minister van Financiën van Haiti Marcel Leger is van plan een buitenlandse deskundige in de arm te nemen om te zien of men inderdaad de rijkdommen terug kan lozen naar Haiti, welke de Duvaliers zich tijdens hun schrikbewind hebben eigen gemaakt. Welke stappen men daarbij in gedachten heeft liet de bewindsmann niet blijken. De waarde van wat de Duvaliers uit het armste land van het Westelijk halfrond hebben geplunderd wordt geschat op honderd tot zes-honderd miljoen dollar. De waarde van wat de Duvaliers uit het armste land van het Westelijk halfrond hebben geplunderd wordt geschat op honderd tot zes-honderd miljoen dollar. De waarde van wat de Duvaliers uit het armste land van het Westelijk halfrond hebben geplunderd wordt geschat op honderd tot zes-honderd miljoen dollar.

Duvalier zit ondertussen nog in een Frans hotel. Voor de Franse radio zei hij dat hij nooit zou zijn vertrokken uit Haiti als hij geweten had dat hij niet mocht blijven in Frankrijk. Hij beroept er zich op dat hij recht heeft op de status van politieke vluchteling. Parijs heeft nog geen land bereid gevonden om Duvalier op te nemen. Het enige land dat op de nominatie stond, Liberia, heeft afgezegd.



MENSEN

Negen zwaar gewonde IRAANSE MILITAIRES zijn met een speciale vlucht op Schiphol aangekomen. Vandaar zijn zij overgebracht naar het Academisch Ziekenhuis in Utrecht, waar zij zullen worden behandeld. De gewonde militairen, variërend in leeftijd van 19 tot 48 jaar, verkeerden in ernstige toestand. De ernstige verwondingen van de militairen zijn het gevolg van het gebruik van mosterd- en zenuwgas en nog niet geïdentificeerde chemische wapens, die zijn gebruikt door het buurland Irak, waarmee Iran in oorlog is. Het is de tweede maal dat gewonde Iraanse militairen in Nederland worden behandeld. In maart 1984 werden vijf gewonde militairen in Nederlandse ziekenhuizen behandeld, waarna ze weer terugkeerden naar hun land.

Als gevolg van een hogere studiebelasting krijgen veel NEDERLANDSE STUDENTEN last van stress. Studie-adviseurs, studentepsychologen en artsen worden veel meer dan vroeger geraadpleegd. Terwijl studenten vroeger rustig konden experimenteren met studiemethoden, moeten zij zich nu snel de goede wijze van studeren eigen maken om niet uit de boot te vallen. Volgens een universiteitspsycholoog is het onvermogen van de student om goede studievoornemens ook werkelijk uit te voeren waarschijnlijk het meest voorkomende probleem in de eerste fase van de studie. Uitstellen, dagdromen, zich niet kunnen concentreren, ongelukkig zijn en ondoelmatig werken zijn daarvan vaak de symptomen. Het gaat daarbij niet om een gebrek aan vaardigheden.

Met jachtgeweren uitgeruste JAGERS schieten op en doden vogels in de diertuin van Sjanghai en zij hebben zelfs het vuur geopend op verzorgers die aan het stropen een einde wilden maken. De jagers, die ook jachthonden bij zich hebben, hebben zoveel vogels tijdens het Chinese Nieuwjaarsfeest van deze maand geschoten, dat de directie aan het publiek gevraagd heeft de schuldigen te helpen grijpen. De gekooid vogels waren losgelaten om te nestelen in het nieuwe ratuurservaat van de tuin, in de hoop dat zij in het wild levende soortgenoten zouden aantrekken. Maar de vogels trokken in de plaats daarvan ja-

gers aan. Zij stuurden hun honden op de vogels af wanneer ze ze van buiten de omheining van de tuin hadden neergeschoten. In een geval schoten de jagers op personeel van de diertuin dat hen wilden tegenhouden.

De VERMAAKSWERELD in Groot-Brittannië heeft een campagne op touw gezet om te voorkomen dat Winston Churchill, kleinzoon van de premier uit WO II censuur op de kunst invoert. Churchill, een 45-jarige Tory, maakt zich sterk voor een wetsontwerp in het Lagerhuis dat films, de televisie en zelfs kunstzalen aan een strenge obsceniteitstoets onderwerpt. De wet voorziet in boetes waarvan geen grens wordt gesteld en in maximaal drie jaar gevangenisstraf voor iemand die schuldig is gevonden aan het visueel uitbeelden van sodomie, masturbatie, kannibalisme, bestialiteit, verminking, extreme wreedheid en "wulps exhibitioneren van naakten". Michael Winner, regisseur van de "Death Wish"-films met Charles Bronson, was onder show-business-persoonlijkheden die de campagne tegen Churchill op touw zetten. Hij zei openlijk bijeenkomst in Londen dat het wetsontwerp als wet de kunst zou vernietigen. De toezichthouder van het hoofdtelevisie-net van de BBC zei dat de wet zou betekenen dat kunstzalen, operagebouwen en bibliotheken open zouden komen te liggen voor strafvervolg, samen met de film, de televisie en het toneel.

De oudste mens ter wereld is op 120-jarige leeftijd overleden. De Japanner SHIGECHIYO IZUMI stierf op het kleine eiland Tokonoshima in het zuiden van Japan. Izumi staat in het "Guinness Book of Records" genoteerd als de oudste mens die ooit geleefd heeft. De aan een rolstoel gekluisterde Izumi zei op zijn 120-jaarverjaardag dat hij zijn hoge leeftijd te danken heeft aan Gods wil en een dagelijkse "shochu" borrel.

Het PEERD VAN OMELOEKS, het bekendste beeld in Groningen, gaat naar China. Het gemeentebestuur heeft de Chinese zusterstad Tianjin een replica van het beeld zoals dat in Groningen voor het stadsgebouw staat, aangeboden. Het wordt net als het origineel gemaakt

door de Amsterdamse kunstenaar Jan de Baat en zal iets kleiner zijn, namelijk op Chinese maat. Het "peerd" komt te staan in de hal van het friendship hotel in de Chinese havenstad dat in juni wordt geopend. Het kost de gemeente een kleine twaalfduizend gulden.

Dester van "Rocky" en "Rambo", SYLVESTER STALLONE laat een vergulde pudding-pot zien, het symbool van "The man of the year" award 1986 van de pudding-club van de Harvard Universiteit. Voordat hij de award in



ontvangst kon nemen moest hij zich eerst onderwerpen aan een aantal testen, zoals het drinken van rauwe eieren. Voor aanvang van de ceremonie protesteerden ongeveer 100 Aziatische-Amerikanen en Vietnam-veteranen tegen de film Rambo, waarin de Aziaten en de oorlogsvoering in een kwaad daglicht worden gesteld.

De Pakistaanse Raad van de Islamitische ideologie is van mening dat het TRANSPLANTEREN van een ORGAAN van een levende persoon indruist tegen de islam. De door de regering ingestelde raad van voorafstaande moslim-geestelijken kwam met dit oordeel nadat de regering advies had gevraagd over nier- en hoornvlies-transplantaties. De raad, wiens adviezen niet bindend zijn, is van mening dat de islam alleen transplantatie toestaat van organen van iemand die is overleden en onder voorwaarden

de dat de donor en de familie daarvoor toestemming hebben gegeven.

VREDESGROEPINGEN uit oost-Groningen en oost-Friesland hebben onlangs een begin gemaakt met het schrijven van een kilometer lange vredesbrief. Die brief hopen de groeperingen op tweede Paasdag te kunnen aanbieden aan enkele Europelementarissen, tijdens een vredesbijeenkomst in Nieuweschans. Verschillende burgemeesters schreven een vredesopdracht. De verschillende comités zullen er zorg voor dragen dat de brief volgeschreven wordt. Op tweede paasdag worden alle stukken aan elkaar geplakt. Vorig jaar kwamen de Oostgroningse en Oostfriesse vredesplatforms in het nieuws door het sluiten van een menselijke vredesketen tussen Nieuweschans en het Westduitsche Bunde over een afstand van ruim vier kilometer.

op Antarctica verbrand konden worden vervoerd naar Australië. Een Britse wetenschapper beschuldigt Australië ervan het Antarctica-verdrag te hebben geschonden. Dit verdrag verbiedt het laten rondslingeren van afvalmateriaal in het zuidpoolgebied. Volgens de wetenschapper wordt een deel van de zeldzame plantengroei rondom de beide bases door het afval bedreigd met besmetting en vernietiging.

De Ierse popster BOB GELDOF, organisator van Live-aid, en de anti-apartheidsactivisten NELSON EN WINNIE Mandela behoren tot de 85 personen die zijn voorgedragen voor de nobelprijs voor de vrede van 1986. De lijst van kandidaten wordt niet officieel openbaar gemaakt. Volgens bronnen behoren ook de nazi-jagers Simon Wiesenthal en Beate Klarsfeld tot de kandidaten. Verder zijn onder andere genoemd, de milieu-organisatie Greenpeace, het Internationaal Olympisch Comité en de joodse schrijver Elie Wiesel. Parlementsleden, leden van het Internationaal Hof van Justitie, hoogleraren en nobelprijswinnaars zijn de enigen die kandidaten voor de nobelprijs mogen voordragen.

LOSSE NUMMERS van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij: Drugstore Curaçao Plaza Hotel, Drugstore Holiday Beach Hotel, Drugstore Concorde Hotel, Boekhandel Edline, Hotel Las Palmas, Bookshop Hato, Kappel, Winston Churchillweg, Toko La Palma, Schoneveldstraat 68, Celia, Postkantoor, Nene, Berg Altena, Faulborn, Berg Altena, Boekhandel Van Dorp in Punda, Otrobanda en Promenade, Boekhandel Edline, Boekhandel Salas (Folkweg), Mensing's Caminda, Novo's Book and Giftshop, Samson, Salifa, Moron, Salifa, Sousa, Cas Coraweg, Toko Mangusa, Cas Coraweg, Jean Louis Liquor Store, Gosieweg, Zuikertuinje, Bloempot Book and Toyshop, El Chico, Caracabaaiweg, Shon Nana, Breedestraat, La Bonanza (O), Nos Tienda, Hospital, Shon Ma Center, Welgelegen, Boekhandel St. Maria, Winston Churchillweg, La Estrella, Winston Churchillweg, Kort, Schottegatweg West/Rio Canario, Eddy's, Colebra Berde

CURACAO AGENDA

WEEKINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
STADS-EN 2DE DISTRIKT OOST
22 februari 1986 vanaf 08.00 uur t/m 23 februari 1986 om 07.00 uur:
Dokter Rauchbaer, Spreekkamer: Landhuis Rust en Vrede, Sta. Rosaweg 34, tel.: 76199; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 625822/625614.

23 februari 1986 vanaf 07.00 uur t/m 24 februari 1986 om 07.00 uur:
Dokter Lutchman, Spreekkamer: Montaña Rey, tel.: 674821; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 674880 b.g.g. 625822/625614. (dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy, Tseng, Lutchman, Tseng, Rauchbaer, Braakman, Doran en mevr. Guerrero-Bakmeyer).

STADS-EN 2DE DISTRIKT WEST
22 februari 1986 om 07.00 uur t/m 24 februari 1986 om 07.00 uur:
Dokter Tweed, Spreekkamer: Cas Chiquito, tel.: 623550; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 81656/81446 b.g.g. 625822/625614. (dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Braakman-Bonder, Whiteman, mevr. Golo, mevr. Solana, Tjin, mevr. Croes, Heerenveen, Nivillac, King, mevr. Rosales-Concession en mevr. Pablo).

DERDE DISTRIKT BANDABAO
21 februari 1986 vanaf 17.00 uur t/m 24 februari 1986 om 07.00 uur:
Dokter Tweed, Spreekkamer: Barber, tel.: 641658/641605; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur. Tera Cora: tel.: 648079; spreekuren: 11.15-12.00/18.15-19.00 uur; spoedgevallen: tel.: 82624 b.g.g. 625822/625614. (dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens, Bote-Duque, Hernandez en Spong).

WITGELEKRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht hebben zuster Rosa, tel.: 74314 pageboy 027-360 en zuster Hoyer, tel.: 671959 pageboy 027-360.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00 uur; tel.: 54300.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

Carrousel; 21.30 Estreno: «Five dolls on an August moon»; 23.30 Sluiting.

ZONDAG: 16.00 Kombinasjon; 16.30 Sala di konserto; 17.30 Telepatia; 18.30 Americas top ten; 19.00 Rikese universal; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Bill Cosby show; 21.00 Dallas; 22.00 Show; 22.30 Tempo pa Dios; 22.45 Wrestling; 23.45 Sluiting.

MAANDAG: 13.00-15.00 Take Two; 16.30 Suske en Wiske; 17.00 Awa mi ke un buki; 18.00 Man dredi di Dios; 18.30 International hour; 19.00 Cultuur en Opvoeding; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Informe Deportivo; 21.00 Telenovela: «Abandonada»; 21.30 The big movie; 23.00 Tempo pa Dios; 23.55 Sluiting.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtsdienst)
zaterdag: Otrobanda: del Pueblo, tel.: 625333; Punda: Sta. Rosa, tel.: 77676; zondag: Otrobanda: Otrobanda, tel.: 625633; Punda: Brievengat, tel.: 79088.

VERLOF BEGRAFENIS
22 februari: E.F. Cannister, Schottegatweg Oost 25.
23 februari: P.A.J. Scherptong, Winston Churchillweg z/n (naast 157A).

POMPSTATIONS (openingsstijden van 08.00-15.30 uur):
Frederik - Salifa, Maduro - Biesheuvel, U-bier - Cas Chiquito, Isa - Plantersrust, Schiedelaar - Mundo Nubo, Vanden NV - Man Pampun, De Haseth - Parera, Nieuw - Gom Domingoweg, Perry - Grand Central, Schottegatweg - Cas Cora.

MAANDAG DIVERSEN
TOERISTENSCHIP: 10.00-20.00 uur - Carla C. - vert. SELMA.

KERKDIENSTEN
KLOOSTER ALVERNA (Gouv. van Lansbergweg): zon.: 10.00 uur hoogmis (Ned).

BARBER (H. Joseph): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 09.00 uur.

BRIEVENGAT: zat.: 18.30 uur; zon.: 10.00 en 18.00 uur.

BUENA VISTA (Birgen Milagrosa): zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 en 19.00 uur.

CHARO (O.L. Vrouw van Coromoto): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00, 17.00 (Spaanse) en 19.00 uur.

GROOT KWARTIER (O.L. Vrouw van Berg Carmel): zat.: 19.30 uur; zon.: 09.00 (Ned) en 18.00 uur.

JANDORET (O.L. Vrouw van Goede Raad): zon.: 10.00 en 19.00 uur.

HULPKERK BOCA SAMI: zat.: 18.00 uur; zon.: 08.00 uur.

JANWE (H. Hart van Jesus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30, 12.00 en 19.00 uur (Ned).

KORRAAL SPECHT (Goede Herder): zat.: 18.30 uur; zon.: 06.00, 11.00 en 18.00 uur.

MONTANA (H. Dominicus): zon.: 05.15, 08.30 en 19.00 uur.

SERU GRANDI (Fuik): zon.: 17.00 uur.

OTROBANDA (Santa Ana): zat.: 19.30 uur; zon.: 08.00 en 19.00 uur.

PIETERMAAI (kathedraal): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00, 09.00 en 19.00 uur.

SANTA FAMIA: zon.: 06.00 uur, 09.00, 11.00 (Engels) en 19.00 uur.

SANTA ROSA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.30, 09.00 en 18.30 uur.

SAN WILLIBRORDO: zat.: 19.00 uur; zon.: 17.00 uur.

TERRA CORRA: zon.: 18.00 uur.

SOTO: zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 uur.

STEENRIJK (O.L. Vrouw van Allagracie): zat.: 07.00 en 19.00 uur; zon.: 08.00, 10.00 (chamaisien) en 18.00 uur.

SUFFISANT (O.L. Vrouw van Fatima): zat.: 18.00 uur; zon.: 09.00 en 18.00 uur.

WESTPUNT (H. Petrus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30 uur.

HULPKERK LAGOEN (H. Johannes): zon.: 10.00 uur.

WISHI (H. Teresita): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 18.00 uur.

ZUID BONAM (H. Judas Thadeus): zat.: 18.30 uur; zon.: 08.30 en 17.30 uur.

KAPEL MARINEBASIS PARERA: 18.45 uur rk. Eucharistieviering (Ned. taal).

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
VERENIGING PROTESTANTSE GE-MEENTEN
FORTKERK: 09.30 uur ds Smith (Pap dienst)

EBENEZER CHURCH: 09.30 uur mw. Smith.

EMMAKERK: 09.30 uur ds Hengeveld.

TAMARIN: 09.30 uur ds Schaap.

GEREFORMEERDE KERK (Arawakeweg 28)
09.00 uur ds J. Glas.

17.00 uur ds O.W. Bouwsma. (Telebנק 7, Montaña)

09.00 uur ds J. Schreuder.

EVANGELISCHE BROEDERGEMEENTE
zaterdagavond 19.00 uur zangdienst, zondagavond 19.00 uur preekdienst.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z. n. of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Biro 440.000
Algemeine Bank nv
Bankrek nr. 11-07-313
Bankrek nr. 874 825 10
Maduro & Cuijels Bank nv

CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Namens Antilean News Holding NV:
R.F. Snow
Adjunct: I.M. Ph. de Maayer-Hollander.

Hoofredactie:
Lauren Ravelli-Schenk
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Ana van Leeuwen, Marlyns Douglas-Claassen, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur;
zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor drie uur binnen zijn.

Advertentie-afdeling (acquisitie)
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).

Directeur-Hoofredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Dijkstra Franken (fotograaf).

Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

BONAIRE CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Abonnement en advertenties:

Popular Agencies,
SMTC Building, Illidge Road 38,
Tel.: 2737.

Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel en Paperting Julianaaluchaven.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordiger/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, White-wallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Halkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 South Bay-shore Drive 503, Miami Florida 33131.

Persagentschappen: ANP en AP. Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Distric NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro & Bankrek nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.

Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Lor-Sing, Noord Salifa.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of
NAf. 24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Heer Bommel en het Donkerebomenbos door: Marten Toonder



01751 - Joost had die avond niet stilgezeten, hoewel hij zich lang niet op zijn gemak voelde toen hij de vlakte op ging om de Oude Schicht uit het drijfzand te halen. Maar toen de nacht viel, zat hij in een deken gehuld bij een vuurtje, terwijl het voertuig achter de eik stond waarvoor hij zijn piknikmand ledigde.

"Gevaarlijk w-werk", sprak hij klappertandend tot zichzelf. "Het is gelukt doordat ik de vrijheid nam hem beél voorzichtig in zijn achterruit te zetten. Ach ja; ik kan ook mijn hersens gebruiken, al ben ik een eenvoudige persoon. Maar het bevalt me in het geheel niet, wanneer men mij ten goede houdt. De jonge heer is niet teruggekomen, en het is b-bitter koud temidden van de gevaren die in zo'n woud rondwaren".

Een gierende windvlaag woei hem de hoed van het hoofd, zodat hij dieper in zijn deken kroop en angstig rondgluurde.

"Tiste v-veel ge-gevraagd, als ik mij verstouten m-mag", murmelde hij. "N-niemand kan mij euvel duiden als ik morgen naar huis ga. De mand is leeg, trouwens".

Het slechte weer dat hem plaagde, was aan de andere kant van de vlakte niet te voelen. De gondel dreef geruisloos door de stille herfstnacht, en het enige geluid was het praten van de opvarenden.

"Het is allemaal heel vreselijk", zei heer Bommel, nadat hij zijn avonturen verteld had. "Het deugt hier niet; de rivier is eindeloos en die visser heb ik nu al drie dagen zien zitten, zodat ik niet meer weet hoe laat het is. Deze tocht is eindeloos".

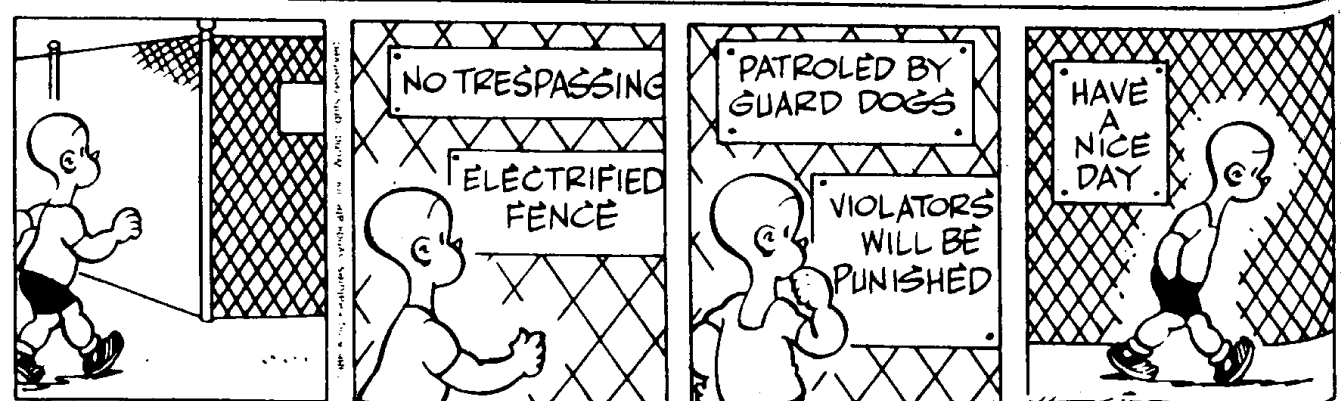
"Dat kan niet", zei Tom Poes. "Aan alles komt een einde. Waar kwam die vogel trouwens vandaan?"

01751 - Joost had die avond niet stilgezeten, hoewel hij zich lang niet op zijn gemak voelde toen hij de vlakte op ging om de Oude Schicht uit het drijfzand te halen. Maar toen de nacht viel, zat hij in een deken gehuld bij een vuurtje, terwijl het voertuig achter de eik stond waarvoor hij zijn piknikmand ledigde.

"Gevaarlijk w-werk", sprak hij klappertandend tot zichzelf. "Het is gelukt doordat ik de vrijheid nam hem beél voorzichtig in zijn achterruit te zetten. Ach ja; ik kan ook mijn hersens gebruiken, al ben ik een eenvoudige persoon. Maar het bevalt me in het geheel niet, wanneer men mij ten goede houdt. De jonge heer is niet teruggekomen, en het is b-bitter koud temidden van de gevaren die in zo'n woud rondwaren".

Een gierende windvlaag woei hem de hoed van het hoofd, zodat hij dieper in zijn deken kroop en angstig rondgluurde.

HENRY By Dick Hodgins



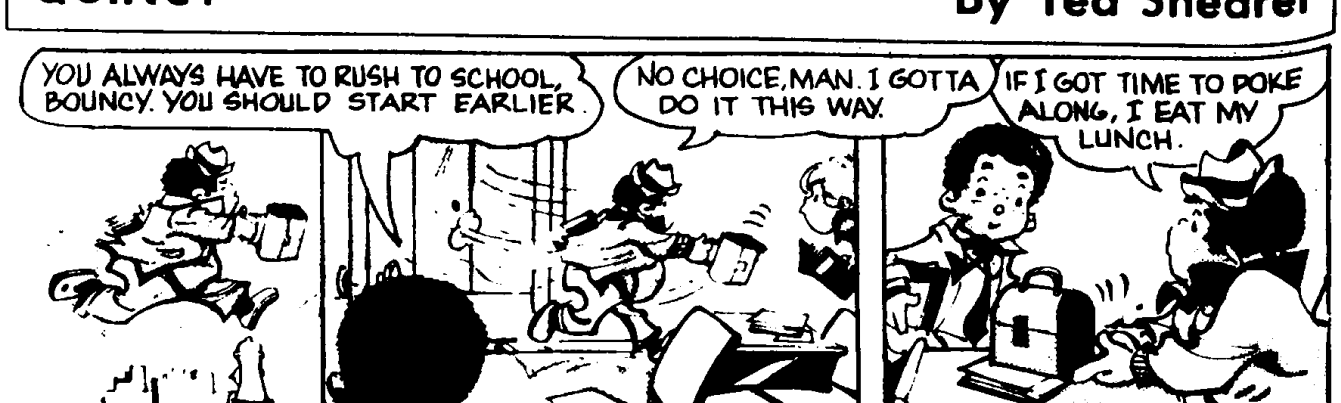
Jim Henson's MUPPETS



BEETLE BAILEY By Mort Walker



QUINCY By Ted Shearer



In overleg met de vakbonden

Maatregelen van de overheid

WILLEMSTAD — De door het Bestuurs College opgestelde maatregelen ter sanering en herstructurering van het overheids-apparaat, zullen terdege met de betrokken vakbonden worden besproken. De eventuele kritiek-punten en overwegingen waarmee zij op de proppen kunnen komen, worden, voor zover het Bestuurs College zich daarin kan vinden, in het huidige pakket opgenomen.

Zoals de Amigoe al eerder uitgebreid berichtte in haar editie van donderdag 20 februari, heeft het Bestuurs College een sanerings-periode van anderhalf tot twee jaar afgekondigd. In die periode hoopt zij een groot aantal maatregelen door te voeren teneinde een verdere verslechtering af te remmen en sanering van de financiële situatie van de overheden op gang te brengen, zo bracht gedeputeerde Lucille Wout van Financien tijdens de "meet the press" gistermiddag op het BC, naar voren.

De maatregelen behelzen op de eerste plaats een verlaging van de personele uitgaven: vanaf 15 februari is een absolute benoemings-stop afgekondigd, hetgeen ook geldt voor de door de overheid gesubsidieerde instellingen. Daarnaast zal er in overleg met de Centrale regering een volledige inventarisatie van het personeels- bestand plaatsvinden, zo stelde de gedeputeerde: waar personeel overtoollig blijkt te zijn, zal gekeken worden naar welke afdelingen deze overgeplaatst kunnen worden. Ook in geval van vacatures zal eerst intern bekeken worden of die functie door overplaatsing vervuld kan worden.

Tegen te laat op werk komen, of te vroeg naar huis gaan, zal ook met ferme hand worden opgetreden door invoering van presentie-lijst of prikklok: de niet gewerkte uren worden op het salaris gekort terwijl tevens langere, onnodige afwezigheid tot onmiddellijk ontslag zal leiden. Ook een onderzoek naar "nervanarbeid" van ambtenaren tijdens werkuren wordt ingesteld. De betrokkenen worden voor een keuze gesteld: ofwel zich voor de volle honderd procent inzetten voor de overheid of ontslag zodat ze zich volledig aan de werkzaamheden elders kunnen wijden. Waar de periodieke verhogingen, in overleg met de Centrale regering voor de duur van 1 jaar worden stopgezet, zullen tevens alle toelagen en uitkeringen aan een onderzoek onderworpen worden en daar waar het BC dat nodig acht, worden stopgezet.

Op de ziektekosten- uitgaven van het personeel zal eveneens bezuinigd worden: alle vergoedingen uit de eilandskas voor ziektekosten in het buitenland die niet via de Geneeskundige Commissie verlopen, worden stopgezet. Hiervoor moet nog, in overleg met de Centrale overheid, een

ingangs- datum worden vastgesteld. In geval van vakantie in het buitenland moet de betrokkene zelf een verzekering voor eventuele ziektekosten afsluiten. Daarnaast verandert per 1 april, zoals bekend, de ziektekosten- regeling: de 90 procent-regeling wordt verlaagd naar 75 procent en de 100 procent-regeling naar 85 procent. Werksters en diegenen met een salaris gelijk aan dat van een werker, worden van deze verlaging uitgesloten. Na overleg met de betrokken instanties, wordt ook de klasse van verzorging in het ziekenhuis verlaagd: alle rechten op eerste klas worden terug gevoerd naar tweede klas, terwijl de rechten op tweede klas naar derde klas worden verlaagd.

In overleg met de Centrale regering, en onder deskundige begeleiding van een adviesbureau, zal een sanerings- plan voor het eilandelijke apparaat worden opgesteld die tevens de definitieve taakverdeling tussen Land en Eilandgebieden zal bevatten, zo wordt eveneens gesteld in de maatregelen die door het Bestuurs College werden opgesteld.

Om zowel het overheids- personeel als het publiek in het algemeen zoveel mogelijk te betrekken bij het proces ter sanering van de overheids- financiën en van het ambtelijk apparaat, zal er tevens een advies- bureau in de arm worden genomen ter advisering van de uitvoering van een op te zetten informatie- campagne. Om de vakbonden, als vertegenwoordigers van het personeel, daadwerkelijk in het proces te betrekken, is een interne toetsings- commissie in het leven geroepen met acht leden en een onafhankelijke voorzitter en secretaris. Vier leden worden door de bonden aangesteld, terwijl de andere vier door de overheid worden aangesteld. Die commissie zal het Bestuurs College adviseren over het begrotings- beleid met betrekking tot de personeels- aangelegenheden.

Met als coordinator de gedeputeerde van Economische Ontwikkeling en het Sociaal Economische Planbureau zal, zo wordt tot slot van het maatregelen- rapport gesteld, een programma ontwikkeld worden ter stimulering en creatie van werkgelegenheid. De projecten die geprogrammeerd zijn via Korpedeko zullen bepalend zijn voor de kapitaals- verstrekking ten behoeve van het stimulerings- fonds. Dit fonds, dat zoals bekend al veel eerder door een extra heffing van de opencent gecreëerd had moeten worden, zal wederom aan een juridisch onderzoek onderworpen worden. Nadat de eilandsraad accoord was gegaan met deze verordening, bleek dat die niet met terugwerkende kracht kon worden ingesteld. Gekeken zal worden of het wel mogelijk is de heffing halverwege het jaar in te voeren.

Plantages beginnen zich te herstellen na regenperiode

WILLEMSTAD — De plantages beginnen zich weer te herstellen, na de overvloedige regenval van de afgelopen tijd. Verschillende tuinders hebben al geploegd en gezaaid. De meeste tuinders wiens veld in januari is geploegd hebben komkommers gezaaid. Deze produktie zal de laatste twee weken op de markt komen. De produktie van de paprika zal deze maand laag zijn, evenals de aubergines en de Spaanse pepers. Okers en zoete aardappelen produceren daarentegen goed.

Directeur Kook zit er niet mee

RvC Setel bevriest salaris-verhogingen

WILLEMSTAD — De Raad van Commissarissen van het telefoonbedrijf Setel heeft inderdaad, in navolging van de met nadruk gestelde wensen van het Bestuurs College, de salaris- verhogingen voor de directie van Setel, voor een periode van zes maanden bevroren. Setel- directeur Angel Kook kan dat niet zoveel schelen: "ik heb op dit moment geen behoefte aan een salarisverhoging", zo stelde hij.

Zoals bekend betekende het uitgelekte nieuwtje dat de Raad van Commissarissen streefde naar een verhoging van de sala-

Workshop over recycling en milieu op UNA

WILLEMSTAD — De Faculteit der Technische Wetenschappen van de UNA organiseert op 1 maart een workshop onder de titel "recycling en milieu". Deze workshop maakt deel uit van het project "Nos Futuro", een studieproject, waarbij de mogelijkheden en alternatieven en behoeve van de toekomstige ontwikkeling van de Antillen worden onderzocht. In de komende maanden zullen een aantal workshops plaatsvinden, welke de mogelijkheid bieden om binnen een kleiner verband van gedachten te wisselen. Als eerste in deze serie komt het onderwerp "recycling en milieu" aan de orde. Drie deskundigen verlenen hun medewerking aan de workshop, ir Quirino Richardson, werkzaam bij de Milieudienst, ir Turhane Doerga en mr Alfred Nijkerk. Nijkerk heeft een jarenlange ervaring in de recycling wereld. Sinds 19 jaar is hij hoofdredacteur van het tijdschrift "Recycling Magazine".

WILLEMSTAD — In de afgelopen 24 uur vonden 16 aanradingen plaats, waarbij zeven gewonden vielen en een schade van 14.975 gulden genoteerd werd.

gewijzigd overheidsbeleid zal voortbestaan van de off-shore industrie op de Antillen kunnen garanderen: een belangrijk onderdeel van dat beleid moet zijn verlaging van het algemene kostenniveau en het herstel van de communicatie tussen off-shore en regering. Blijft die communicatie, evenals wederzijdse steun uit, dan zal de off-shore sector niet groeien en zelfs verdwijnen. Door het financiële wanbeleid van de overheid is een devaluatie van de gulden waarschijnlijk de enige uitweg. Dit is de boodschap die mr Chris Smeets vanmorgen had voor het UNA-seminar inzake nieuwe uitdagingen voor de off-shore. Mr Miguel Pourier had in zijn rede een soortgelijke waarschuwing: het gebrek aan belangstelling voor de off-shore sector zal negatieve gevolgen kunnen hebben.

Drie lokale sprekers hebben vanmorgen het donderdag begonnen off-shore seminar besloten: belastingadviseur mr Damian Leo en ABN-directeur, Miguel Pourier, waren persoonlijk aanwezig. De rede van Citco-groep directeur Chris Smeets werd voorgelezen door de heer Henk Beers. Smeets verblijft momenteel samen met een Antilliaanse regeringsdelegatie in Washington waar binnenkort de onderhandelingen van start gaan om te komen tot een nieuw

belasting verdrag.

Smeets zijn opmerkingen liggen er niet om: het gebrekkige financiële beleid heeft niet alleen op de off-shore negatieve gevolgen gehad, meent hij. Ook de waarde van de gulden loopt, komt geen aanpassing van de uitgaven tot stand, gevaar. Uit de door Smeets opgestelde rede moest blijken dat hij geen tegenstander is van een devaluatie. "Door de onverschilligheid van de overheid onmiddellijk actie te ondernemen om onze concurrentie- positie te verbeteren zou de devaluatie als de enige oplossing om uit de crisis te geraken beschouwd kunnen worden. Is dat het geval, dan zou de devaluatie op korte termijn aangekondigd moeten worden en dusdanig ingrijpend moeten zijn dat die verbetering van de economie, waaronder de off-shore sector, tot gevolg zal hebben", aldus een passage uit de redevoering van mr Smeets.

DEVALUATIE

De kritiek van de Citco-groep directeur richtte zich niet alleen op deze aspecten. In zijn speech wordt melding gemaakt van het stijgende uitgavenpeil, de monetaire financiering van begrotings- tekorten en de slechte staat van de overheids- financiën in het algemeen. Smeets meent overigens dat de uitgaven teruggedrongen moeten worden; hij is tegenstander van belasting- verhogingen. Een algemene verbetering van het economisch functioneren zal, volgens de Citco-groep directeur, bereikt kunnen worden door een van de bestuurslagen van de overheid af te schaffen; het terugbrengen van het aantal restricties is, volgens Smeets, ook een manier om dat doel te bereiken. Hij stelde in dit verband voor deviezen- restricties op te heffen. De al vaker door de off-shore voorgestelde invoering van de dollar als wettig betaalmiddel — dollarisatie — werd ook genoemd. Kritiek wordt door Smeets geuit op het uitblijven van een algemene loonmaatregel. "Blijft die aanpassing veel langer uit dan zal een devaluatie een feit worden." Eerder in zijn speech merkt Smeets op dat "geen enkele in-

Open- House Landhuis Brevengat

WILLEMSTAD — Landhuis Brevengat houdt morgen 23 februari weer haar maandelijkse Open- House van tien tot drie uur 's middags. De toegang is gratis. Tussen elf en twee uur treedt de folkloristische dansgroep "Grupo Folkloriko Antiyano" diverse keren op. Verder zijn er lokale, met de hand vervaardigde, artikelen te koop en is de keuken zoals van ouds weer goed gesorteerd met kriojo eten en Indische saté's.

dustrie los van zijn omgeving staat; "hij doelde — ook toen — op de regering. "Die omgeving is, wat de off-shore betreft, verslechterd. Sommige overheidsfunctionarissen zijn achterdochtig; anderen begrijpen de basis- regels niet en het gevoelige karakter van de buitenlandse klanten evenmin", aldus meent Chris Smeets, die voorts diverse andere negatieve factoren opsomt waaronder de handelwijze van de overheid bij de aanpak van economische- financiële- en politieke problemen; in verband daarmee sprak hij van de ontwikkelingen rond de status aparte van Aruba, de begrotings- tekorten van de overheden, de weigering van de eilandgebieden hun schulden aan de Centrale regering te betalen en de maatregelen op het gebied van de fiscale wetgeving.

BOARD

Hij noemt in zijn speech de noodzaak de indertijd ingestelde "advisory board" met vertegenwoordigers van de off-shore en de overheden nieuw leven in te blazen én de door deze commissie op te stellen adviezen ook daadwerkelijk op te volgen. "Zo'n board is te belangrijk voor de off-shore en daarom voor de hele economie om de aanbevelingen niet

derhandeld zou kunnen worden", zei Pourier. Hij ging vooral in op de eis van de VS tot vergaande informatie- uitwisseling. "Acrobatische handelingen zullen nodig zijn om enige van de nog bestaande voordelen in het Amerikaans/Antilliaanse belastingverdrag te behouden tegen de beste voorwaarden", aldus Pourier. Hij had het over de "bereidwilligheid" van de VS om geavanceerde manieren en oplossingen te zoeken — op het gebied van de informatie- uitwisseling — die niet al te negatief voor de Antillen zullen blijken. "Uit de pieps van vertellingen van de Amerikaanse onderhandelaars zal moeten blijken hoe groot de bereidwilligheid van de Amerikanen is", vervolgde Pourier vanmorgen.

Pourier noemde ook de noodzaak om tot niet verdraggebonden off-shore activiteiten te komen. Volgens hem beschikken deze eilanden nog over voldoende voordelen om zulke activiteiten op touw te zetten.

EIGENBELANG

Tot besluit kwam ook Pourier met kanttekeningen: een gebrek aan belangstelling voor de off-shore sector, onwetendheid, eigenbelang, gebrek aan planning en slechte service werden als

handhaving van de concurrentie- positie alleen haalbaar indien aan bepaalde voorwaarden voldaan wordt: lage en constante belastingdruk, verbetering van het communicatiesysteem en opheffing van de belasting op "fringe benefits" van ex-patriates (buitenlandse uitgezonden krachten). Evenals Smeets wees ook Pourier op het belang van de inbreng van expertise van buitenaf. Het bereken van een belastingverdrag met Aruba om zo stabiliteit te bewerkstelligen en onjuiste concurrentie te vermijden zijn, volgens de ABN- directeur, evenzo noodzakelijk.

BISTRO
LAROUSSE
2178 Penstraat 5 - Tel. 55418
ce, gracious dining.
ag GEOPEND.
CN voor lunch.

ng kan zelf iets doen

Oproep tot economische boycot van "Porfin"

WILLEMSTAD — Naar mening van gezaghebber Casseres kan de bevolking het beste zelf actie ondernemen indien zij bezwaren heeft tegen bepaalde lokale "pulp"-bladen. Een door een aantal organisaties voorgestelde economische boycot van het blad "Porfin" ligt helemaal in die lijn.

Zoals bekend is er al eerder geageerd tegen bepaalde "pulp"-bladen op Curaçao zoals Porfin die, zoals wederom in een oproep van een aantal organisaties wordt gesteld "de werkelijkheid verdraaien, hetgeen bijdraagt tot het gebrek aan respect en bepaalde normen binnen de gemeenschap belachelijk maakt."

De vrouwen- organisatie Steering Committee Curaçao; het Vrouwen Centrum; de Consumenten- stichting, de vakbond CFWE en de vrouwen-organisatie binnen de vakbond ABVO, doen in een gezamenlijk communicatie een oproep aan de bevolking om mee te werken aan een boycot van het blad Porfin. Dat dit blad onlangse, op hun wijze samengesteld, artikel wijdde aan "tante Irma" die publiekelijk had verklaard dat dit blad niet geschikt is voor de jeugd en ouders had gevraagd in de gaten te houden dat hun kinderen dit blad niet in handen krijgen, was voor

deze organisaties de bekende druppel die de emmer deed overlopen.

"Week in, week uit, brengt Porfin schade toe aan de samenleving en met name de jongeren die informatie zoeken over sexualiteit. In plaats van objectieve en gezonde informatie krijgen zij echter informatie die doorspekt is met sensatie en op zeer vulgaire wijze, hetgeen het respect van een man voor een vrouw en omgekeerd, schade berokkent", zo vinden de organisaties.

De organisaties stellen "verder te gaan dan tante Irma" en doen een oproep om het blad niet meer te kopen. Verder worden de boekhandels gevraagd om te weigeren het blad nog langer te verkopen en de adverteerders om hun advertenties niet langer te plaatsen.

Gezaghebber Ronald Casseres verklaarde desgevraagd in een reactie tegenover de media dat hij helaas niet veel kan doen tegen dergelijke pulpbladen. Hij stelde dan ook "bli" te zijn met deze reacties en stelde dat de bevolking zelf kan voorkomen dat een blad niet langer op de markt verschijnt, indien de meerderheid van de samenleving tegen het betrokken blad is. Dit inderdaad door middel van een "economische boycot" waar hij zich volledig achter schaaft.

BOTICA STA. ROSA

Bloempot Shopping Center

Tel.: 77650 - 77679

Elke dag **OPEN** van

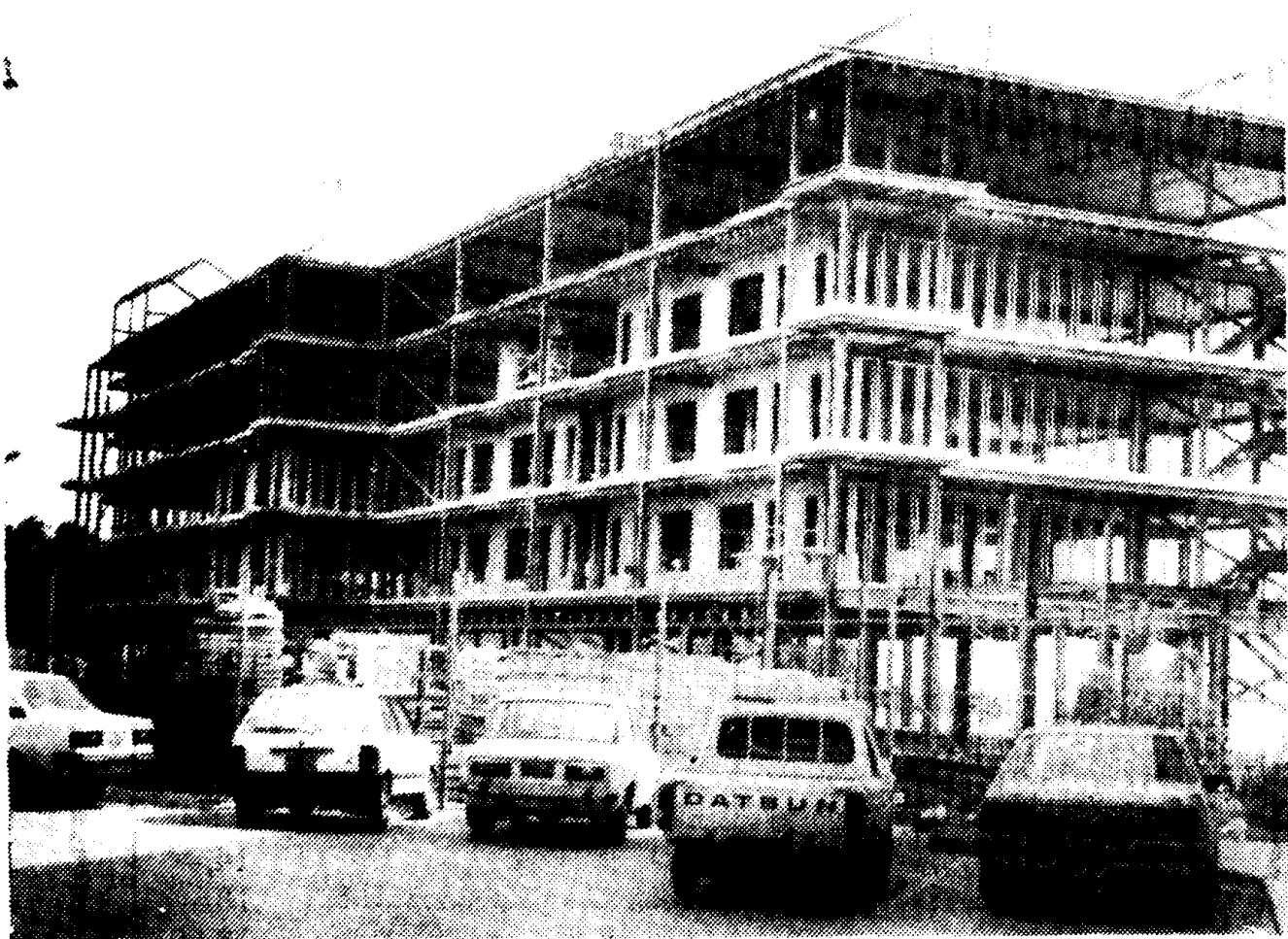
8.00 a.m. tot 7.00 p.m. non stop.

WEEKEND SPECIALS

<p>WOOLITE</p> <p>f. 3.75</p> <p>per pak</p>	<p>RECTIFICATIE</p> <p>PAPIEREN LUIERS</p> <p>30 stuks voor</p> <p>f. 11.00</p>
<p>TANDPASTA ZENDIUM</p> <p>2 voor f. 4.95</p>	<p>DAMES-VERBAND LIBRESSE</p> <p>2 pakken voor</p> <p>f. 5.50</p>

WIJ STAAN TOT UW DIENST!





ORANJESTAD — Bij de eerste fase van het in aanbouw zijnde Casa del Mar Beach Resort werd gisteren de hoogste top

bereikt en ging de vlag in top zoals de foto toont. Ing. Tico Petronia van Sun Development Co. voert het woord (zie foto) in aanwezig-

heid van genodigden en de werknemers van de bedrijven die bij de bouw betrokken zijn.

Gouden jubileum

ORANJESTAD — Tijdens een politie- controle werd een 76-jarige auto- bestuurder aangehouden, wiens papieren niet in orde waren. Hij bleek namelijk geen rijbewijs te bezitten. Uit het verdere onderzoek kwam een "opmerkelijk jubileum" naar voren: de man bleek nimmer een rijbewijs aangevraagd te hebben en reed reeds een halve eeuw op de Arubaanse wegen rond zonder rijbewijs.

SANTIAGO — De regering van president generaal Augusto Pinochet van Chili heeft zijn goedkeuring gehecht aan de terugkeer van 47 met name genoemde Chileense ballingen. Volgens de gegevens van de katholieke kerk in Chili wordt aan 3.767 ballingen de toegang terug naar hun vaderland nog geweigerd. Onder degenen die terug mogen keren bevinden zich geen vooraanstaande persoonlijkheden.

BIG & BEAUTIFUL

Mozartstraat 8 - Tel.: 22022

Ontvangen:

JURKEN, NACHTJAPONS, DUSTERS

U weet wel, van die GROTE maten!

RARE OPPORTUNITY

to acquire your DREAMHOUSE in center Oranjestad

a large, fully airconditioned RESIDENCE under red tile roof annex 3-room OFFICE BUILDING (now being used as private studio) and DOUBLE CARPORT, total built area 429 M2. located between A. Lacle Blvd. and Boy Ecury Monument on 903 M2. of privately owned land (EIGENDOMSGROND) with a frontage of 32 M. along L.G. Smith Blvd. with 3 entrances and ample parking accomodation offering a magnificent view on ocean and ship traffic through lush garden with many flowering plants, palm- and other tropical trees

featuring luxuries like built-in oven and kitchen range, built-in safe, alarm system, double 8-station indoor telephone system (domestic resp. office line), 15 KVA sound-proof Diesel-generator etc.

house and annex complete with appliances, draperies and furniture (several antiques) including valuable oilpaintings (the oldest dating back to 1859) everything well kept and available in full living/working condition.

Optional: Drascombe sailing boat moored in front

Just cross the road and you're on the beach! (only 20 M. to go)

Offered by reluctant seller: Phone 22412 (10-12 a.m./3-5 p.m.)

CAREER OPPORTUNITIES IN ST. MAARTEN

FOR THE FOLLOWING PROFESSIONALS

- * A Young Chef de - partie
- * Waiters and headwaiters
- * Cocktailwaitress
- * Restaurant Hostess

at

THE WEST INDIAN TAVERN - PHILIPSBURG

It is one of the island's leading restaurants catering for 200 plus dinners nightly.

During 1986 Planned development will double the size and scope of the operation.

If you would like to learn more about these positions contact: John Ord at the Talk of The Town Hotel - phone 23380 - ask for room 118 between 9.00 a.m. and 7.00 p.m. from **Friday February 21th until Tuesday February 25th** to arrange immediate interview.

VOZ DI ARUBA---VOZ DI ARUBA---VOZ DI ARUBA---



TOPICO: "Comercio y nos realidad"

FECHA: 23 februari 1986

Ora: 11.00 a.m.-12.25 p.m.

"INFORMA PA PARTICIPA"

PA PREGUNTA O COMENTARIO DURANTE PROGRAMA YAMA 21601 y 23355

---VOZ DI ARUBA---VOZ DI ARUBA---VOZ DI ARUBA---

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

Aruba Palm Beach
HOTEL AND CASINO

Proudly presents:

DUO MELAO

accompanied by the "THIRD DYNASTY" our houseband with Director

Mr. OSCAR SERRANO
Dinner show in the Rembrandt Room at 9.00 p.m. nightly and in the Galactica Nightclub from 12 midnight to 1.00 a.m. (except on Wednesday)
Balashi Poolbar 4.00 - 7.00 Happy Hour 2.00 - 6.00 Sunday Live entertainment

Wilt U Uw gasten of vrienden naar een restaurant brengen, waar iedereen trots op is?? Dan natuurlijk naar:

PAPIAMENTO Restaurant

Wilhelminastraat Tel.: 24544

Eike avond geopend van 17.30 tot 24.00 uur
Unieke sfeer, goed verzorgd menu, niet duur, en vriendelijke service.



Presents:

JOHNNY PORRAZZO

A special Show you cannot afford to miss.

Two Shows nightly (except Mondays)
Stellaris Supper Club
Dinner show: 9.00 p.m.
Le Club Lounge
Showtime: Midnight 12.00
Happy Hour daily 6.30 p.m. - 7.30 p.m.

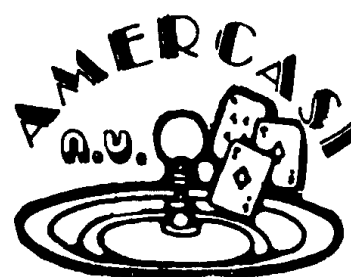
Gezellige sfeer, goede service vindt U in RESTAURANT



Wij verwachten U voor lunch (12.00-3.00), HAPPY HOUR (6.00-7.00) of dinner (18.00-23.00). Ook JOGGERSBUFFET. Telefoon 22977 of 27833.

BINGO

Americana Casino Aruba



...een ander casino met uitstekende aparte sfeer...
ZONDAGMIDDAG VANAF 4.00 UUR
BINGO DRIVE met fantastische geldprijzen of geschenken zoals in onze showcase.
Snacks en drinks "on the house"
MAANDAGAVOND 9.00 uur: BINGO SPECIAL

Holiday Inn
ARUBA

KING international casino

presenteert: **LES GIRLS REVUE**

Een productie van Sambrasil in de Palm Beach Room. Dit mag U niet missen! Een Show vol luxe, glorie en sensatie.
Dinner show 9.00 p.m. Cocktailshow 11.00 p.m. (woensdag gesloten)

Boulevard Theatre

I

TODAY at 8:15 10:15 & 12:00 p.m.



COMANDO

Action 18 yrs.

Drive - In

TODAY at 8:30 & 12:00 m.n. SUNDAY at 9:00 p.m.



INFIERNO en AFRICA

Action 18 yrs.

II

TODAY at 8:15 p.m.



WHITE NIGHTS

Drama with music 14 yrs.

boulevard

II

SUNDAY at 6:00 p.m.



LA RATONCITA VALIENTE

All ages

Vals \$ 100 biljet

ORANJESTAD — Voor de derde keer deze week werd op donderdag een vals 100 dollar-biljet in roulatie gebracht. Ook de dader van deze activiteit is nog in roulatie en kon nog niet door de recherche worden gepakt. Het slachtoffer was ditmaal de dame A.F. die gedane inkopen ging betalen met dit 100 dollar-biljet dat — bij onderzoek aan de kassa — vals bleek te zijn

In Lottopot 65 mille

ORANJESTAD — Ook bij de Lotto-trekking van gisteren waren er geen inzenders met vier goede nummers — 3-5-10-16 — zodat de eerste prijs van 44.174,10 florin in de pot blijft en de hoofdprijs van komende week kan oplopen tot tegen de 65 mille florin. Voor de derde prijs van 77.984,35 florin bleken er 175 inzendingen met drie cijfers te zijn, die ieder 102,75 florin kunnen incasseren.

Vandaag is de voorverkoop voor aanstaande vrijdag reeds begonnen. Gezien de enorme belangstelling en het verwerken van alle formulieren vindt de komende week de trekking niet op vrijdag doch zaterdagavond om acht uur plaats.

Gaba-leden roepen bond bijeen

ORANJESTAD — Een commissie van leden van de Gouvernements Arbeiders Bond Aruba (GABA) heeft — nu het bestuur niet aan zijn verzoek voldeed — voor 1 maart 's morgens om tien uur een leden-vergadering van GABA in Cas di Cultura bijeen geroepen.

Deze commissie wil dat de motie van wantrouwen, die onlangs op een leden-vergadering werd ingediend doch nog steeds niet werd behandeld omdat de vergadering geschorst en niet hervat werd, nu zonder uitstel door de leden behandeld kan worden. Indien om tien uur niet voldoende leden aanwezig zijn, dan wordt een half uur later een verdaagde algemene leden-vergadering gehouden. Zoals bekend bestaat er reeds geruime tijd in de GABA een stevige onderlinge ruzie over het bestuursbeleid, terwijl het merendeel der bestuursleden overhoof ligt met zijn voorzitter.

Wielrennen om Himno-Bandera- cup

ORANJESTAD — De eerste wielweddrijd om de Copa Himno y Bandera begint morgen om acht uur te Malmok. De deelnemers dienen om uiterlijk half acht aanwezig te zijn bij de start.

De 30km race vertrekt van Malmok, gaat via de Smithboulevard, de Hoofdverkeersweg naar de finish bij het Lago Sportpark in San Nicolas. De tweede tevens laatste wedstrijd om de Copa Himno y Bandera wordt gehouden op zondag 16 maart om een afstand van 34km, vanaf de Lago-poort te Seroe Colorado naar Malmok.

PANAMASTAD — President Alan Garcia Perez van Peru brengt op 25 en 26 februari een officieel bezoek aan Panama, waar hij ondermeer overleg gaat plegen met zijn Panamese collega Eric Arturo Delvalle. Onderwerp van gesprek is de Latijnsamerikaanse top welke in augustus dit jaar gehouden gaat worden. Deze top-conferentie moet het schuldenvraagstuk gaan bespreken. Ook komen daar aan de orde zaken als het terrorisme, de handel in verdovende middelen, de ontwapening, de internationale economische orde, de Mid-amerikaanse crisis en de steun aan de Contadora-groep.

ARUBA
AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Weaver, La Fama, Piet Soda Fountain en Supermercado Pueblo.

NOORD: Parillada Rio Grande, Noord 43.

TANKI LEENDERT: Kalatu, Tanki Leendert 265.

SANTA CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.

SAVANETA: Family Pastry, Savaneta 316.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Zeppen-velkstraat 27.

Voorts: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr. Horacio Oduer hospital, Giftshop Manchebo Beach Hotel en Bookstore vertrek luchthaven.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22650 en 22316.

Pageboy: 027-774 en 027-845.

Bankrekening: nr. 248-1 Barclays Bank.

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

FATUM

De Nederlanden van 1845

"sigur, pa un i tur!"

TELEFOON 24888

Nationale Nederlanden

BIOSCOPIEN

BOULEVARD THEATER

12.00, 15.25, 18.15 & 24.00 uur Comandó (18 jr.).

12.00, 15.25 & 24.00 uur White Nights (14 jr.).

DRIVE-IN: 20.30 & 24.00 uur Inferno en Africa (14 jr.).

BOTICA'S nachtdienst

Pabco brug: Sta. Anna, tel.: 28185;

Pabco brug: San Lucas, tel.: 45119.

WACHTREGELING DOKTOREN

Oranjestad, Medici, Tanki Fijo, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz; dokter R. Guda, hospitaal, tel.: 21380/24300/21839.

Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas; dokter K. Vieira, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

Semana Santa naar

Punto Fijo?

Natuurlijk met een Prop-Jet

van ODUER AVIATION

bel 26975 of 23080

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23188;

Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28268/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48001; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

(voor brandgeval, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarccentrale op te bellen, tel.: 115)

DIVERSEN

FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten op zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

Een zakenreis of spoedeisend geval buiten Uw veld

GEEN RAMP

LEE-AIR

DE charter maatschappij van de Nederlandse Antillen vliegt U met uitsluitend beroepsopvoeren veilig en op maat naar Uw plaats van bestemming

In nieuwe, zeer goed onderhouden toestellen;

Zonder hinderlijke wachtlijden of overstappen;

U bepaalt plaats en tijd;

Uitstert scherpe prijzen.

TELEFOON:

Aruba 28363 - 21365

Curaçao 80722 - 79230

Bonaire 8890 - 8939

DOKTER HORACIO ODUER HOSPITAAL (tel.: 24300); bezoeken 15.00-15.45/18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur con- versatieles; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61/62.

Aan het verhuizen?

MET

MASTERCARGO NV

Krijgt U een COMPLETE SERVICE

TELEFOON 25823

EN 31577

Defensie- minister De Ruiter: onderwerp gesprekken

Onzekerheid rechtspositie van Antillianen spoedig ten einde

AEROPUERTO REINA BEATRIX — Bij aankomst op Aruba — waar hij tot maandagmorgen verblijft — verklaarde de Nederlandse minister van Defensie mr. J. de Ruiter dat hij met een tweedagdoel naar Aruba was gekomen. Namelijk om overleg te plegen met gouverneur F.B. Tromp en de regering van Aruba waarbij algemene zaken besproken zullen worden. Voorts is het ook een werkbezoek aan de mariniers- kazerne Savaneta om daar met de Nederlandse en Antilliaanse militairen te praten.

Kort na aankomst bracht minister De Ruiter een bezoek aan

gouverneur F.B. Tromp, gevolgd door een bezoek aan premier mr. Henny Eman. Vanmorgen werd de dag begonnen met een bezoek en besprekingen in de mariniers- kazerne Savaneta. Vanavond biedt de regering in kleine kring een ontvangst aan in de Roseland Ballroom. Morgen is een vrije dag en maandag vertrekt de bewindsman naar Nederland.

Minister De Ruiter vertelde dat onder meer gesproken zal worden tijdens zijn verblijf op Aruba over de uitvoering van de dienstplicht- regeling alsmede over de rechtspositie van de Antilliaanse militairen. Dit betreft voornamelijk kaderleden die langer in dienst zijn gebleven om mogelijk over te gaan naar de Antilliaanse Verdedigings Garde, een plan dat geen doorgang vond waardoor hun rechtspositie onduidelijk werd. Er werd destijds een commissie benoemd om het een en ander te bestuderen. De commissie is met zijn rapport klaar en bij beide regeringen bestaat overeenstemming over de

aanbevelingen, zodat spoedig een einde kan worden gemaakt aan de onzekerheid van deze militairen.

Op vragen van Telenoticias legde minister De Ruiter nog eens uit dat ook met de ingang van de status aparte de externe verdediging een koninkrijks- aangelegenheid is. Voorts dat men niet van plan is met twee soorten of aparte opzettingen te gaan werken, maar dat het een geheel blijft. Ook de dienstplicht zal volgens de minister niet gewijzigd worden omdat de externe verdediging een koninkrijks- zaak blijft.

FTA-voorzitter:

Vooral in bouw- en hotel-sector worden wetten ontdoken

ORANJESTAD — Voordat FTA- voorzitter Anselmo Pontilius naar Curaçao vertrok om een congres van vakbonden aldaar bij te wonen wees hij erop dat de overheid zonder uitstel maatregelen moet treffen dat de werkgevers — vooral in de bouw en hotelsector — zich houden aan bestaande wetten en regels. Hij doelde op het feit dat deze werkgevers personeel in dienst nemen zonder werkboek en zonder de verzekeringen van de overheid te betalen. Bij de hotels zouden mensen reeds twee à drie jaren in dienst zijn, doch dit is geen aaneensluitende periode, omdat men hen steeds voor eenige maanden — zonder rekening te houden met bestaande wetten — in dienst neemt. Er moet een wet komen dat dit soort beleid niet meer is toegestaan, alsmede een strengere controle door de overheid dat de werkgevers hun verplichtingen ten aanzien van hun werknemers ook nakomen.

Sepa houdt vergadering

Arubus wil cao openbreken

ORANJESTAD — De directie van Arubus wil nog geen commentaar geven op wat zijn plan- nen zijn waardoor de vakbond SEPA werd verzocht de bestaande cao — welke tot eind van het jaar nog van kracht is — open te breken. Pas nadat maandag de SEPA met het personeel van Arubus heeft gesproken, zullen nadere bijzonderheden volgen. Arubus wil eerst de reacties van het personeel afwachten. Vaststaat wel dat door het open- gooien van de bestaande cao, er voor de Arubus- directie de mogelijkheid bestaat met de SEPA te gaan onderhandelen, vooral ten aanzien van de personeels- kosten. In SEPA- kringen vindt men dit maar een moeilijke zaak.

Osticeba-cursus financieel beleid

ORANJESTAD — De stichting Osticeba organiseert ingaande 5 maart een cursus over administratief- financieel beleid.

Deze cursus is bedoeld voor vertegenwoordigers van organisaties zoals buurtcentra, sport- en jeugd- verenigingen en andere niet- commerciële groepen die moeten werken met geld en goederen. Onderwerpen die behandeld zullen worden, zijn onder anderen: boekhouden, begrotings- samenstellen, jaarplan, verzekeringen, mogelijkheden en reglementen voor het verkrijgen van subsidie en het beheer van bar, gebouw en sportbanen.

De instructeurs zijn de heren Kraayvanger, financiële medewerker, en Augustin, consulent van de buurtcentra van Osticeba. De cursus bestaat uit zeven lessen die om de twee weken op woensdagavond om half acht in Cas di Cultura, gegeven wordt. Belangstellenden kunnen zich laten inschrijven bij het Osticeba- kantoor, La Sallestraat 35 of telefonisch (25037 of 31898).

SPORT ARUBA VOETBALBOND (voorkamp. 1986): 19.45 uur RCA vs Universal - RCA.

ZONDAG BIOSCOPIEN BOULEVARD THEATER 12.00, 15.25 & 24.00 uur Comandó (18 jr.). 12.00, 15.25 & 24.00 uur White Nights (14 jr.). DRIVE-IN: 20.30 & 24.00 uur Inferno en Africa (14 jr.).

DIVERSEN SPORT ARUBA BASEBALLBOND (ABBA): 11.00 uur jaarlijkse algemene vergadering - Boardroom Holiday Inn (indirect geen quorum dan gaat de vergadering toch door om 11.30 uur).

ARUBA ROAD RUNNERS CLUB (ARRO): veldloop te Grapefeld.

BUCUTI YACHTCLUB (open tackle tour- nament): vertrek om 06.00 uur; terugkeer om 17.00 uur.

FIETSTOCHT (30km) «Copa Himmio y Bandera» 08.00 uur vertrek van Malmok naar Lago Sportpark.

VOETBAL «Copa Noord 1986» 14.30 uur Jong Aruba vs Dep. Station; 15.45 uur Dep. National vs Combinatie Real Yagros/Tropical; 17.00 uur Bubali vs Bubali II - Noord Sportcentrum.

MAANDAG DIVERSEN WIT GELE KRUIS zuigelingen bureau 09.30-12.00 uur te Paradera (kleuterbureau volgens afspraak).

TOERISTENSCHEP: 07.00-14.00 uur «Britanis» - vert. SELMA.

KIWANIS (Palmbeach): 19.30 uur dinner meeting - Aruba Beach Club.

LIGA DI MARIA (San Nicolas): iedere maandagochtend van 08.00-12.00 uur kan pakjes Ayudo Social afgehaald worden - Migrosa Centrum - Theestraat 6.

SPORT ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS» (donderdag): 18.00-19.00 uur training - Palmbeach Hotel.

(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (voor dipl. A, B, C, D, E en F) - zwembad POVA.

ARUBA WEIGHTLIFTING ASSOCIATION: 17.00-19.00 uur gewichthefttraining - Sportcentrum Noord.

VERENIGING VOOR ZWEMONDERWIJS ARUBA: 17.30-19.30 uur zwemlessen (voor dipl. B, E, D en F) - Americana Hotel.

ZWEMCLUB «BARRACUDA» (training): 16.00-19.00 uur Divi Divi Hotel.

INDIAN WATERSLIDE: 10.00-18.00 uur open voor publiek - bij «Indian Rock».

MUSEO HISTORICO ARUBANO: open- ingsdagen maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VER- ANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Pla- nea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardtstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.

Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis- gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenstraat 15, Dakota.

Centro di Barrio Dakota, Pampoenstraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur, Club Caliquito, Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag 08.00-10.00 uur.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN ORANJESTAD: 10.00 uur ds. A. van den Doel (crèche en zondagsschool).

SEROE ZONDAGSCHOOL: 08.30 uur ds. A. van den Doel.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (ope- ningstijden) LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag van 07.30 uur.

UITLEENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, dinsdag en vrijdag van 09.30-12.00/13.30-17.30 uur; woensdag- en donderdagochtend gesloten, in de middaguren geopend; woensdagmiddag geopend tot 19.00 uur.

Maandag heeft U nog drie dagen voor het kopen van de

SPORT LOTTO

winnende nummers van de laatste trekking: 3-5-10-16

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DA- KOTA (openingstijden): dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

TELEARUBA ZATERDAG: 18.00 Fame; 18.50 Telenove- la «Abandonada»; 19.30 Knight Rider (Goli- ath, part II); 20.30 America's Top Ten; 21.00 Estrano (Uncommon Love); 23.00 CNN inter- national news; 23.30 Sluiting.

ZONDAG: 17.00 Club PTL; 18.00 Quiz «13- Maria Regina vs St. Teresita»; 19.00 The world tomorrow (Where are we now in bible prophecy?); 19.30 Showtime; 20.30 Solid gold; 21.30 Quo Vadis; 22.15 CNN inter- national news; 23.15 Sluiting.

MAANDAG: 13.00-15.00 Take two; 18.00 Spiderman (Countdown to doom); 18.30 Body fitness workout; 18.45 Telenovela: «Abandonada»; 19.30 Glory of God (Lenten message I); 20.00 Telenovelas; 20.30 Ha- rold's sportshow; 21.00 Dallas; 22.00 CNN international news; 23.00 Showbiz today; 23.30 Sluiting.

It's a Sony

HAGEMEYER

KERKDIENSTEN BRAZIL: zon.: 09.00 en 19.00 uur.

DAKOTA: zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00 en 19.00 uur.

EMANUELKAPEL: zat.: 19.00 uur.

NOORD: zat.: 19.00 uur; zon.: 09.30 en 18.00 uur.

ORANJESTAD: zat.: 19.00 uur; zon.: 06.30, 10.00 en 19.00 uur.

PARADERA: zat.: 19.00 uur; zon.: 10.00 en 18.30 uur.

POS CHIKITO: zon.: 08.00 uur.

SAN NICOLAS: zon.: 06.30 en 18.30 uur.

SANTA CRUZ: zat.: 19.00 uur; zon.: 06.30, 09.00 en 18.30 uur.

SAVANETA: zat.: 19.00 uur; zon.: 17.30 uur.

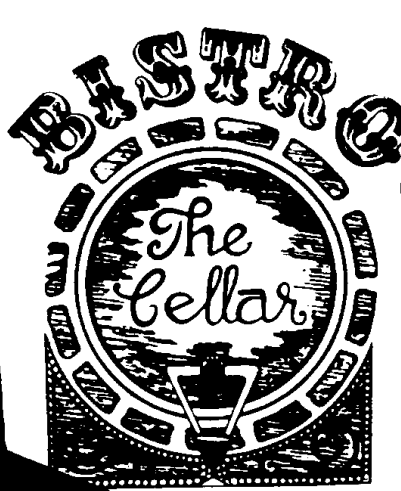
TANKI LEENDERT: zon.: 09.00 uur.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN ORANJESTAD: 10.00 uur ds. A. van den Doel (crèche en zondagsschool).

SEROE ZONDAGSCHOOL: 08.30 uur ds. A. van den Doel.

.....

Nieuwe Openingstijden!



TEL. 24543
Ook voor
TAKE AWAY

VOOR KEUKEN & BAR

MAANDAG — ZATERDAG
4.30 P.M. — 2.00 A.M.

ZONDAG
4.30 P.M. — 10.00 P.M.

DINNER PLATTERS A.F.L.

FRENCH ONION SOUP	3,50
BEEF, BURGER	6,—
SATE	6,50
ESCARGOTS	6,75
CHEESE BURGER	7,—
LOIN RIBS	9,50
CORNISH HEN	9,50
SHRIMPS	12,—
SIRLOIN 8oz. U.S.	14,—
FILET MIGNON 8oz. U.S.	18,—
DOVER SOLE	19,50



Volgens nieuw bouwsysteem

Vlag in top bij 1e fase Casa del Mar

ORANJESTAD — Gistermiddag ging bij het Casa del Mar Beach Resort de vlag in top ten teken dat het hoogste punt van de eerste fase — 32 superluxe appartementen — bereikt werd van dit (derde) «Interval Ownership»- hotelproject van de Sun Development Company nv.

Ing. Tico Petronia van Sun Development verklaarde in zijn toespraak dat de viering gewijd was aan de werknemers van de bedrijven die aan het Casa del Mar- project werken. Na de officiële viering van deze mijlpaal, wordt direct begonnen met de tweede fase van 100 appartementen. Met de bouw van Casa del Mar is een nieuw bouwcon- cept op Aruba geïntroduceerd. Het is de eerste keer dat voor een project met een dergelijke omvang gebruikt wordt gemaakt van een constructie- type be- staande uit een ijzeren skelet en waarbij de vloer uit zogenaamde SP- platen bestaat. De gevels worden bedekt met «panelcraft»- materiaal en de

hele constructie heeft het voor- deel vlugger en veiliger te kun- nen worden uitgevoerd, en ver- schaft bovendien werk aan meer mensen.

Het project heeft tot nu toe werk verschaft aan tweehonderd man. De eerste fase bestaat uit 32 superluxe appartementen met elk twee slaapkamers, twee badkamers, een keuken, een zitkamer, een eetkamer en een balkon. De faciliteiten van het hotel bestaan uit een zwem- bad, twee whirlpools, een grote lobby met bar, een winkel- centrum en een restaurant op het strand.

Het Casa del Mar- project wordt gebouwd door hoofdaan- nemer Albo Aruba nv volgens het ontwerp van Associated Architects. Het toezicht op de bouw is in handen van Associa- ted Engineers and Planners, ter- wijl het Polytechnisch Inge- nieurs- bureau als adviseur optreedt. De onder- aannemers zijn: Arubaanse Schilders- en Af- werkings- bedrijf, Arubaanse Wegenbouw Mij en Unicon.

Woensdag informatieavond

Al heeft behoefte aan nieuw bloed

ORANJESTAD — De eco- nomische neergang van Aru- ba heeft ook zijn weerslag op de afdeling van de Amnesty International (AI). Diverse le- den hebben het laatste jaar Aruba verlaten om elders hun brood te gaan verdienen of staan op het punt om dat te gaan doen.

Het gevolg is dat het ledenbe- stand op het ogenblik aan bloe-

MEP roemt inzet minister Rietkerk

ORANJESTAD — Nadat pre- mier mr. Henny Eman donder- dag namens Aruba zijn deelne- ming betuigde aan de Neder- landse regering bij het plotseling overlijden van de minister van Binnenlandse zaken heeft ook de MEP- fractie gisteren deelne- ming betuigt aan premier Ruud Lubbers en het bestuur van de VVD. «Onze partij», aldus het MEP- telegram, heeft hem er- varen als een dynamische mi- nister die altijd bereid was te luis- teren naar de gerechtvaardigde wensen van de Arubaanse bevol- king. Een ervaren en kundig mi- nister die altijd bereid was Aru- ba de helpende hand te bieden».

Lacle in vragen aan premier:

Is houding Merryweather niet opportunistisch?

ORANJESTAD — Het MEP- Statenlid ing. Roland Lacle heeft gebruik makende van artikel vijftig van het Reglement van Orde van de Staten aan de minister van Al- gemene Zaken een zestal vra- gen gesteld over de gevol- machtigd minister John Mer- ryweather.

De heer Lacle wil in zijn vra- gen weten in dienst van welk land de heer Merryweather was per 1 januari 1983, alsmede in dienst van welk land hij was toen hij werd benoemd tot gevol- machtigd minister. Voorts wil hij weten of de heer Merrywea- ther zijn vorig dienstverband heeft beëindigd en zo ja per welke datum. De vraag wordt gesteld of het niet opteren voor een dienstverband bij het land Aru- ba gebrek aan vertrouwen in Aruba weerspiegelt? In de voor- laatste vraag wil ing. Lacle we- ten of dit niet getuigt van een op- portunistische opstelling.

Indien de heer Merryweather destijds geen ontslag heeft geno- men uit zijn vorig dienstverband

Hende mester a bandona Paraiso pasobra e kier a bira mes sabí cu Dios. Awe nos ta purba crea baby den tubo; abortá, esta mata esun cu nos no ta desea destruí universo cu Star Wars...

Accion Catolico pa Cuaresma

Slachting onder kippen door honden

ORANJESTAD — Een 35- jarige man deed bij de recherche zijn beklag over het feit dat wilde honden maar liefst zeventig kip- pen van hem hadden doodgebe- ten. De man had de kippen opges- loten op zijn erf te Seroe Patrishi, maar op een voor hem onver- klaarbare manier slaagden de wilde viroeters er toch in bin- nen te komen.

Bucuti- toernooi

ORANJESTAD — Morgen wordt weer een open tackle- vis- toernooi georganiseerd door de Bucuti Yachtclub. Dit betekent dat men met alle soorten lijnen mag vissen. De start is om zes uur 's morgens en de terugkeer om vijf uur 's middags bij de Bu- cuti Yachtclub. Er zijn prijzen beschikbaar gesteld voor de twee zwaarste vissen.

Venezolaanse vakbekwaamheids- cursussen

ORANJESTAD — De Vene- zolaanse regering biedt ook dit jaar, in het kader van het samenwerking- programma, een serie cursussen aan waaraan ook personen uit Aruba mogen deelnemen.

De cursussen beginnen in de tweede helft van maart en han- delen onder anderen over: electriciteit, schilderen, timme- ren en automonteur. Deze cur- sussen worden in Venezuela ge- geven. Arubaanse deelnemers moeten voor eind februari hun naam opgeven bij het Venezo- laans consulaat (tel.: 21078), waar ook alle informatie ver- krijgbaar is. Alle kosten die ver- bonden houden met deze cursussen worden door de Venezolaanse regering betaald. De vereisten zijn onder andere: minimum leeftijd 18 jaar, 6e klas ba- sisschool en minstens drie jaar ervaring in het vak dat gekozen wordt.

Marlboro
ULTIMATE
Trekking
Sporttoes
21 februari
1986
winnende
nummers:
3
5
10
16
Met complimenten van:
Superior Tobacco Co.

Chris Evert Lloyd - Steffie Graf: damesfinale

Lendl en Wilander in de finale van Boca Raton

BOCA RATON — Ivan Lendl, 's werelds tennisspeler nummer één, heeft vrijdag als eerste de finale bereikt van het toernooi in Boca West. Hij moest een heroïsche slag leveren met de Amerikaanse veteraan Jimmy Connors, die de eerste en vierde set won. In de laatste set, toen Lendl een beslissende voorsprong had, gaf Connors geblesseerd op.

Een blessure was niet de reden van Connors' voortijdige beëindiging van de partij tegen Lendl. De Amerikaan liep van de baan uit protest tegen de leiding van de Britse arbiter Jeremy Shales, kort daarna verklaarde hij: "Ik had schoon genoeg van al zijn verkeerde waarnemingen. Het was onbegrijpelijk dat zo'n man in die stoel mocht zitten. Na zestien jaar kan ik er niet meer tegen verkeerde beslissingen te moeten slikken. Ik heb tegen Lendl bijna vier uur bijna tot bloedens toe staan spelen en zou ik me ook nog eens door zo'n iemands moeten laten bestraffen".

Bij de stand 4-2 voor Lendl in de vijfde set vroeg Connors om hoofdscheidsrechter Alan Mills. De man kwam en wilde de speler, net als diens vrouw Patty, kalmeren. Dat lukte hem niet. Connors gaf Mills demonstratief een hand en verliet de tennisbaan.

Lendl was het overigens eens met het protest van de Amerikaan. "Er werden weer erg veel fouten gemaakt. Dat gebeurt niet alleen hier, maar de laatste jaren bijna overal. Het wordt tijd, dat er beroepscheidsrechters komen. De vraag is, wie zal dat betalen". In Boca Raton waren bejaarde lijnrechters aan het werk. Bovendien werden niet alle lijnen bewaakt.

Ook de tweede halve finalepartij is niet uitgespeeld. De Zweed Mats Wilander plaatste zich gemakkelijk voor de eindstrijd, tegen Lendl, toen zijn tegenstander en landgenoot Ste-

fan Edberg zich na elf games terugtrok. Wilander had de eerste set met 6-4 gewonnen en leidde in de tweede reeks met 1-0 toen Edberg te veel last kreeg van een onwillige buikspier. "Serveren werd onmogelijk. Het spijt me reuze voor de organisatie en het publiek, maar het ging niet", was het commentaar van de jeugdige Zweed.

Ondanks verwoede tegenstand van Kathy Rinaldi krijgt het spelertoernooi van Boca wel de logische damesfinale tussen nummer één en twee: Chris Evert-Lloyd en Steffie Graf. De als negende geplaatste Rinaldi kwam tegen Evert-Lloyd op setpoint te staan in de eerste set, maar verloor desondanks. Met 7-6 (8-6), 6-1 plaatste Evert zich voor de finale, waar een eerste prijs op staat van \$ 112.500. Graf, de zestienjarige Westduitse, had slechts 51 minuten nodig voor de zege op de 1,88 meter lange Tsjechische Vera Sukova: 6-1, 6-1.

Drie jaar geleden was Sukova in Australië duidelijk de meerdere geweest van de toen 13-jarige Graf. De Tsjechische probeerde opnieuw hetzelfde aanvallende spel te spelen, maar Graf had veel meer diepte in haar spel en passeerde gemakkelijker. "Ik heb in maanden niet zo goed gespeeld", aldus de Westduitse. "Als ik tegen Chris net zo goed speel, heb ik een goede kans".

Chris Evert was de eerste die haar in die opvatting steunde: "Iedereen verwacht, dat ik haar dik versla. Vooral na de zege vorige maand in Biscane (6-3, 6-1), maar Steffie is sinds die tijd enorm vooruitgegaan". De cijfers spreken overigens duidelijk in het voordeel van de Amerikaanse, die bijna tweemaal zo oud is als haar tegenstandster. Evert won vorig jaar alle vijf onderlinge duels, en dat steeds in twee sets.

Tegen Kathy Rinaldi ging het



... Jimmy Connors: vanwege zulke arbiters raakt een tennisser geblesseerd ...

Chris Evert donderdag niet zo eenvoudig af. De 18-jarige Kathy Rinaldi groef zich in op de achterlijn en weigerde lange tijd de fouten te maken, waarop haar ervaren tegenstandster hoopte. Pas nadat Evert met een backhand rechtuit een setpoint ongedaan had gemaakt, was er sprake van het gebruikelijk krachtsverschil en behaalde de Amerikaanse de overwinning. De 1096e in haar carrière.

LJSHOCKEY / ROSENHEIM — De Westduitse ijshockeyclub Rosenheim heeft zich donderdag ondanks een nederlaag met 3-4 (3-1, 0-1, 0-2) tegen het Oostduitse Dynamo Berlin geplaatst voor de finale van het Europese bekertoernooi.

MALTA AMSTEL

SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU (zwembad)
09.00-12.00/14.00-17.00 uur open voor publiek.

ZONDAG
TENNIS
(Zuikertuintje Mix-toernooi)
wedstrijden - banen RCC.

VOETBAL VCVF-competitie
aanvang 15.30 uur:
B-klasse
Willsemstad 2 vs Quick 2 (WSD-terrein)
C-klasse
Quick 4 vs DROV (QCK)
aanvang 17.00 uur:
A-klasse
Willsemstad - Bandi Kas (WSD);
Unidos vs TES (AHC);
DTS vs Quick (DTS);
C-klasse
Quick 5 vs Bandolina (QCK).

LAUSANNE — "Overwinningsvreugde", een beeldhouwwerk van de Oostduitse artist Bernd Goebel. Het beeld werd door het Nationaal Olympisch Comité aan het Internationaal Olympisch Comité gegeven in het kader van de wedstrijd Sport en Kunst.

WK Flying Dutchman door storm geteisterd

RIO DE JANEIRO — Na windstilte dreigt een storm het wereldkampioenschap in de Flying Dutchmanklasse bij Rio de Janeiro in de war te sturen. Donderdag kon wegens een overmaat aan wind de vijfde race geen doorgang vinden. Het was al de tweede keer dat een race moest worden afgezegd. De eerste maal gebeurde dat zondag, toen de deelnemers bij gebrek aan wind niet inslagden het parkoers van elf mijl binnen de tijdslimiet van vier uur af te leggen. De organisatie hoopt vrijdag beide races in te halen.

De Westduitse broers Jorg en Eckert Diesch, die bij het vorige wereldkampioenschap op het Garda-meer als tweede eindigden, hebben de leiding na de eerste vier races. Zij wonnen er twee en eindigden eenmaal als tweede. In de derde wedstrijd werden zij na een protest gediskwalificeerd.

immers nog twee, wel zware wedstrijden komen, tegen CSKA Moskou en Rode Ster Praag. Deze lichtvaardigheid werd in de eerste set door Martinus bijna afgestraft.

De Amstelveners speelden bijna een half uur op het toppunt van hun kunnen. De vijfduizend toeschouwers, gekomen om hun Santal de eerste wedstrijd op weg naar de derde Europacup te zien winnen in fraaie stijl, werden er stil van. Skiba ook. De coach hield tot 13-11 in het voordeel van de Nederlanders zijn beste mensen aan de kant. Toen achtte hij het toch maar tijd het tweetal in het veld te brengen.

De beslissing kostte Martinus ongetwijfeld de set. Die winst was ook daarna nog nabij. Op 14-12 sloeg Leeuwerik, die slechts zelden zijn topvorm vond, een opslag uit. Op 14-13 ondervond de Amstelveense ploeg het nadeel van het spelen in Italië. Waarschijnlijk geïmponeerd door de herrie op de tribunes en de ervaring aan de Italiaanse kant van het veld, zag de arbiter een duidelijke dubbelfout door de vingers.

Twee keer kreeg Martinus daarna nog de kans de set te winnen, op 15-14, op service Goedkoop 18-17, Wojtowicz. Na bijna drie kwartier spelen grepen de Italianen, tot grote vreugde van het publiek, hun derde kans wel.

In de tweede set wees niets nog op een nederlaag met 0-3 die de ploeg van Arie Selinger tegemoet ging. Pas toen beide teams zes keer hadden mogen serveren, werd het eerste punt gemaakt. Leeuwerik met een blok op Wojtowicz maakte een einde aan de patstelling. Martinus nam zelfs nog een 3-0 voorsprong alvorens de Italianen weer terugkwamen in de strijd. Het bleek ook een wending in de wedstrijd te zijn. Martinus vocht in die fase al meer tegen zichzelf dan tegen de duidelijk niet veel sterkere Italianen. Tot 4-5 bleef de strijd nog een beetje gelijk opgaan. Ook de wissel van De Zwerver voor Goedkoop maakte in deze fase niets meer uit. De Italianen roken hun prooi en lieten die niet meer los. Niet in de tweede set, die met 15-8 gewonnen werd, en zeker niet meer in de derde reeks. Pas bij 0-5 slaagden de Amstelveners erin hun eerste punt te maken. Dat het er uiteindelijk toch nog zes werden, zegt meer over de nalatigheid van de Italianen dan de sterkte van Martinus.



Van Benthem wint weer

ZEVENHUIZEN — Precies een jaar na zijn overwinning in de Elfstedentocht heeft Evert van Benthem weer een grote zege geboekt. In een 200-kilometer race op de Rottmeren bij Zevenhuizen onttronde Van Benthem Jos Niesten als heerser in de tocht. De Heemskerkse tuinder had de twee voorgaande edities in 1982 en 1985, gewonnen. Vrijdagmiddag was Van Benthem vorige week al winnaar van de driedaagse van Ankeveen, in de eindsprint van een kopgroep van drie te snel voor zijn vluchtmakkers Niesten en Wim Vos. Van Benthem, de veehouder uit Sint Jansklooster, reed de afstand in een recordtijd.

IJSSURFEN / WOLFEBOROUGH — Joop Nederpelt uit Rijswijk, die in 1985 de wereldtitel ijsurfen veroverde, heeft op de eerste dag van de strijd om het wereldkampioenschap 1986 in het Amerikaanse Wolfeborough de leiding genomen. De Amerikaanse Scott Steele, die bij de Olympische Spelen in Los Angeles het zilver veroverde achter Stephan van den Berg, bezet de tweede plaats. De 10.000 toeschouwers zagen niet alleen snelheden van 76 kilometer per uur halen maar ook drie auto's door het ijs op het meer waar de wedstrijden werden gehouden, zakken.

Boebka weer naar wereldrecord: 5.94

LOS ANGELES — Sergej Boebka heeft vrijdag bij internationale atletiekwedstrijden in Los Angeles het indoor-record polsstokhoogspringen gebracht op 5 meter 94 centimeter. Het

was de achtste keer sinds december, dat het record werd gebroken. Boebka kwam drie keer tot een recordverbetering. Tot vrijdag was de beste score in handen van Billy Olson met 5.93.

De regentijd ligt achter ons, de zon en het strand lokken weer.

Haal bij ons snel je



Pail - Happy Meal!

Bestaande uit:

- * Hamburger
- * Regular French Fries
- * Regular Coca-Cola

f. 4.70

- * Cheeseburger
- * Regular French Fries
- * Regular Coca-Cola

f. 4.95

En je krijgt 't in een leuk plastic emmertje met dekseeltje en schepje.

Verzamel ze alle 3!



WK-Mexico '86

PARIS — De Franse bondscoach Henri Michel heeft in zijn selectie voor de oefenwedstrijd tegen Noord-Ierland op 26 februari twee nieuwelingen opgeroepen. Het zijn doelman Bruno Martini en aanvaller Jean-Pierre Papin, die door zijn doelpunten voor de Belgische lijstaanvoerder Club Brugge de aandacht op zich vestigde. Martini maakte indruk in het doel van Auxerre waar hij lang in de schaduw stond van vaste keus Joel Bats, die echter naar Paris Saint-Germain werd getransfereerd. In de selectie van de Europese kampioen is verdere Maxime Bossis teruggekeerd na een blessure. De selectie bestaat uit: doel: Bats en Martini; achter: Amoros, Ayache, Battiston, Bossis en Le Roux; midden: Fernandez, Ferreri, Giresse, Platini en Tigana; voor: Bellone, Papin, Rocheteau en Teure.

BONN — Franz Beckenbauer, de trainer van het Westduitse voetbalelftal, zal bij het toernooi in Mexico gebruik maken van een helioper om de tegenstanders van zijn ploeg aan het werk te zien. Op 4 juni spelen de Westduitsers hun eerste wedstrijd in Queretaro tegen Uruguay. Vier uur later op die dag begint in Neza, 165 kilometer ten zuiden van Queretaro, de ontmoeting tussen Denemarken en Schotland. Vier dagen later stapt Beckenbauer, na de wedstrijd tussen zijn ploeg en Schotland, opnieuw in de helioper om in Neza het duel Denemarken - Uruguay te kunnen volgen.

Bridgeclub Baranca

WILLEMSTAD — De uitslag van de bridgewedstrijd van bridgeclub Baranca, welke op 19 februari in het Seaquarium werd gehouden en waarbij de 24 aanwezige paren in twee groepen werden verdeeld, is als volgt:

Groep A:
1. Echtpaar De Jong: 62,50%; 2. Mw. Geenen-Hr. Brown: 58,33%; 3. Dames Gibbs-Mayer: 57,92%; 4. Groot - Cloose: 56,66%; 5. Dames Bustraan - Voskamp: 54,58%; 6. Schrijs - De Hase: 52,92%; 7. Kroeger - Van Wijngaarden: 51,25%.

Groep B:
1. Engelman - Roerhorst: 61,25%; 2. Dames Zwollo - De Paus: 60,00%; 3. Echtpaar Goossens: 58,33%; 4. De Vries - Wintgers: 55,42%; 5. Dames Mous - Fontilus: 52,92%; 6. Dames Silfhout - Buist: 52,08%; 7. Jansen - Brok: 51,25%.

De wedstrijdavond om 20.00 uur zal er weer worden gebridget op dezelfde lokatie.

Europa cup volleybal in finaleronde

Martinus start met nederlaag tegen Europacuphouder Santal Parma

PARMA — De nederlaag van de Nederlandse kampioen Martinus op de eerste dag van de finaleronde van het Europese bekertoernooi voor landskampioen in Parma, kwam niet onverwacht. Tegenstander was bekerhouder Santal Parma. De Italiaanse ploeg, zelfs tweemaal Europa's sterkste, had vrijdag te veel klasse en routine in huis: 3-0 (20-18, 15-8, 15-6).

De Italiaanse ploeg is er veel, zo niet alles aan gelegen op nieuw te zegevieran. De club organiseert dit weekeinde voor het eerst zelf het toernooi. Er was zelfs een speciaal wedstrijdschema opgesteld worden. Als eerste en makkelijkste tegenstander moest Martinus dienen. De Amstelveners weigerden echter als prooi te dienen. Meewerken aan de show die de organisatie voor ogen had, wilde de ploeg van Arie Selinger wel, maar op een andere manier dan de gastheren in gedachten hadden.

Vooraf in de eerste set toonde de Amstelveense ploeg namelijk aan dat de weg naar de top niet zo lang hoeft te zijn. Parma

startte de wedstrijd weliswaar zonder de vedetten Wojtowicz, Rebaudenko en Gustafsson. Van het drietal was de afwezigheid van de laatste noodgedwongen. Hij scheurde tijdens het Dynamotoernooi in Apeldoorn beide enkelbanden aan het rechterbeen. De revalidatie verloopt wel snel, maar niet zo dat hij tijdens de belangrijkste wedstrijden van het seizoen voor zijn club weer in actie kon komen.

De afwezigheid van de Pool Wojtowicz en de Rus Rebaudenko, was een tactische manoeuvre van de Italiaanse coach Skiba. Hij hield het voor mogelijk het karwei tegen de Nederlandse kampioen zonder zijn sterren te kunnen afwerken. Er zouden

WK-schaatsen sprint

Wereldrecord voor Kania op de 1000 m

KARUIZAWA — Bij de WK sprint voor dames in Karuizawa (Japan) heeft Karin Kania een nieuw wereldrecord op de 1000 meter gereden. De rijdstster uit de DDR, die kortgeleden in Den Haag wereldkampioen allround werd met een grote voorsprong op de nummer twee, legde de afstand af in een tijd van 1.18,84.

Tweede werd Rothenburger (DDR) in een tijd van 1.20,84, terwijl de Japanse Seiko Hashimoto met 1.21,97 beslag legde op de derde plaats. Beste Nederlandse was Marieke Stam, die

ATLETIEK / MADRID — Twee dagen voor de aanvang van de Europese indoor atletiekkampioenschappen in Madrid is donderdag bekend geworden, dat het wereldrecord op de 60 meter horden, dat de Roemeen Liviu Gurgeanu op 9 februari in Bacua liep, ongeldig is. Bij de wedstrijden heeft de elektronische tijdwaarneming niet goed gefunctioneerd. Gurgeanu liep niet 7,43 maar 7,71 seconden. Het wereldrecord blijft met 7,48 in handen van de Oostduitse Thomas Munkelt, die deze tijd op 6 maart 1983 liep.

met een tijd van 1.24,75 op de twaalfde plaats eindigde.

Kania won ook de 500 meter. De Oostduitse kwam tot de beste seizoentijd en een verbetering van het kampioenschapsrecord: 39,94. Wereldrecordhoudster Christa Rothenburger, ook uit de DDR, moest meer dan een halve seconde toegeven op Kania: 40,47.

Bij de heren werd de 500 meter gewonnen door de Japanner Akira Kuroiwa, de wereldkampioen van 1983. Kuroiwa won in 37,13, ook een toernooirecord. Titelferdiger Igor Zjelezovski uit de Sovjetunie werd tweede in 37,35. Op de 1000 meter zette de Rus de Japanner op forse achterstand. Hij won in 1.14,81. Kuroiwa werd tiende in 1.16,55.

Van de Nederlanders dook Geert Kuiper op de 500 meter als enige Nederlander onder de grens van 38 seconden. De 37,91 van de Fries was de beste nationale seizoentijd en goed voor een negende plaats. Ykema werd twaalfde in 38,09. Op de 1000 meter kwam Ykema tot een persoonlijk record van 1.16,33, dat ook de beste Nederlandse seizoen- verrichting betekende. Ykema werd met die tijd achtste.

TE KOOP

Motoryacht : "BALCLUTHA II", N.C. 7

Casco : Fiberglass

Afmetingen : 12.50 x 4.27 x 5.60 m

Diepgang : 0.90 m

Motoren : (2) General Motors (Detroit Diesel) 8V53

Merk : Hatteras, Bouwjaar: 1967

Ligplaats : Curaçao Yacht Club, Spaanse Water.

Kijkdag : Maandag 24 februari van 16.00 - 18.00 uur.

Aanbiedingen, niet lager dan U.S.\$50.000,-, dienen vóór 26 februari 1986, schriftelijk in gesloten enveloppe te worden gericht aan:

E.W.H. Zielinski
Pietermaai 23
Curaçao,

en dienen te worden gehandhaafd tot 4 maart 1986.

De gunning geschiedt aan de hoogste bieder.

Verkoopcondities: "As is where is"
Betaling vóór 5 maart 1986.

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag
van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00
uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingsdagen voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00
uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 /
14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00
uur.
(openingsdagen voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag
aankomende stukken 15.45 uur; gewone
stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kwans: donderdagavond 19.30 uur - Hotel
Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag -
Buitencentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING:
08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten ge-
pend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging
hervan gelieve contact op te nemen met de
heer Rudy Bedacht, Noord Nibiboko 194.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00
uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00
uur.
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

IGLESIA PROTESTANT UNI
KRALENDIJK: 10.00 uur dienst mw. R.L.
Winkler.
RINCON: 08.00 uur dienst, hr. W.T. Thodé
en me. Inja Thodé.

KLACHTENBEZORGING doorgeven
aan mevr. A. Wong-Loi-Sing, Kaya
Cacique 4.

Gezaghebber: aanleunen tegen overheid moet doorbroken

Bij doorvoering van drastische maatregelen geen uitstel mogelijk

KRALENDIJK — Tijdens een radiotoespraak via Voz di Bonaire heeft vrijdagavond gezaghebber mr George Soliana zich tot de bevolking gericht met de boodschap dat de overheid genoodzaakt is drastische maatregelen te nemen ten aanzien van het overheidsapparaat. De problemen in het overheidsapparaat, aldus Soliana vinden mede hun oorsprong in de jarenlange ongecontroleerde vermeerdering van het overheidsapparaat. Het eilandgebied zou trouwens al lang bankroet zijn geweest indien een voortdurende subsidie van het overheidsapparaat deze ramp niet had voorkomen.

Mr Soliana attendeerde er nogmaals op, dat zijn benoeming in een uiterst moeilijk tijdperk is gevallen. Het overheidsapparaat waarvan de nieuwe gezaghebber nu aan het hoofd staat functioneert niet naar behoren en slokt vrijwel alle maandelijks inkomsten en zelfs bijna de jaarlijkse begrotingshulp op. Dit betekent ook, aldus mr Soliana, dat het logge overheidsapparaat nauwelijks kan uitvoeren waar toe het wettelijk verplicht is. Het in het kader van technische bij-

stand aangetrokken organisatiebureau Berenschot heeft een diepgaande analyse gemaakt van het functioneren van het overheidsapparaat, aldus gezaghebber Soliana, en daarbij is gebleken dat vele diensten niet functioneren zoals wenselijk zou zijn. Mr Soliana — die op het lokale notariatskantoor onder andere belast was met off-shore industrie — stelt daarbij dat wanneer het overheidsapparaat een commerciële instelling geweest zou zijn een bankroet niet te vermijden geweest zou zijn. De aanbevelingen van het rapport Berenschot, aldus Soliana die door het BC trouwens al goedgekeurd zijn zullen uitgevoerd worden. Eén van de essentiële taken die een gezaghebber op de schouders heeft, aldus mr Soliana is de uitvoering van het rapport en de toezicht daarop; gezaghebber mr Soliana is echter terdege bewust wat de consequenties zijn voor een deel van de ambtenaren, maar het is nu eenmaal onmogelijk om dit uit te stellen, mede gezien de ernst van de huidige toestand.

Verder zei mr Soliana is zijn radiotoespraak voor Voz di Bonaire, dat allen die in het arbeidsp proces zijn opgenomen en dat geldt zowel voor ambtenaren als voor degenen die in het particuliere bedrijfsleven hun brood verdienen, zullen moeten trachten steeds beter werk te leveren als er vergeleken wordt met de dag van gisteren. Dan, aldus de gezaghebber, zijn we pas op de goede weg. De totale productie zal moeten verbeteren, zodat de concurrerende positie van Bonaire steeds beter wordt. Er zal gebroken moeten worden met de ziekelijke gedachte en mentaliteit dat alles maar op de overheid moet leunen en dat iedereen daar ook afhankelijk van is. Deze mentaliteit aldus Soliana is helaas diepgeworteld in het denken van de gemeenschap. Toch is juist deze mentaliteit een van de grootste oorzaken waardoor het ontbreekt aan ontwikkeling.

KRALENDIJK — Vrijdagmiddag had in het Washington park de ondertekening plaats van de documenten die de beëindiging van de werkzaamheden inluiden die gedurende de afgelopen tien maanden zijn verricht in het nationale park. De papieren werden ondertekend door de beide projectleiders die bijna een jaar lang het project dat bekend is onder de naam Toeristenwegen van Bonaire hebben uitgevoerd onder auspiciën van de EEG, de heren ir Cornelius Wilson en Henny Busman. Vervolgens ondertekende drs George Curiel namens het departement van Ontwikkelings- samenwerking en tenslotte werden de documenten ondertekend door de vertegenwoordiger van de Europees Economische Gemeenschap (EEG) te Willemstad, de scheidende drs De Man en uiteraard door gezag-

Gezaghebber mr Soliana attendeert erop, dat te vaak te horen is, dat Bonaire achtergebleven is terwijl daarbij de schuld wordt gegeven aan Curaçao, aan Nederland of aan de Centrale regering. Velen met mij echter, aldus Soliana, vragen zich af of de fout niet bij onszelf ligt aangezien deze gemeenschap de eigen bestemming toch in eigen handen heeft. In deze context is de nieuwe gezaghebber overtuigd dat veranderingen in de Bonaireaanse mentaliteit noodzakelijk zijn. Niet alleen in eerste instantie tot ontwikkeling van de totale gemeenschap, maar ook als er niet geluisterd wordt naar mensen die er op attenderen wat niet goed gaat. Wordt daaraan geen aandacht besteed, aldus gezaghebber George Soliana, dan zal de gemeenschap onderontwikkeld blijven in vergelijking met de andere eilanden en de rest

Belastingen omhoog, subsidies omlaag en devaluatie peso

De president van Mexico kondigt hervormingen aan

MEXICO — De Mexicaanse president, Miguel de la Madrid, zal een pakket economische hervormingen aankondigen dat onder andere bestaat uit een verhoging van de belastingen, een verlaging van de subsidies en een devaluatie van de peso ten opzichte van de dollar. Dat heeft het doorgaans betrouwbare Mexicaanse dagblad El Universal gisteren bekendgemaakt.

Volgens de krant zal de president alleen de grote lijnen van de hervormingen bespreken. Behalve de bovengenoemde maatregelen wil de Mexicaanse regering ook een deel van de overheids- uitgaven beperken. De Mexicaanse munt kent twee wiskoersen ten opzichte van de dollar: een officiële die dagelijks door de Centrale Bank aangepast kan worden en een koers die op de vrije markt tot stand komt. De officiële koers zal nu versneld verlaagd worden. Gisteren stond de koers op 430 peso tegen een dollar. Op de vrije markt was dat 470 peso.

In juli 1985 werd de peso met 16,7% in waarde vermindert ten opzichte van de dollar. Bovendien werd toen een serie bezuinigings-maatregelen genomen. Er was echter veel kritiek op de regering van de kant van voorstanders van de Mexicaanse economie die zij de economische problemen van Mexico niet krachtig genoeg aanpakte.

El Universal schrijft dat De la Madrid deze keer wel een fundamentele herziening van het economisch beleid voor ogen staat aangezien de problemen van de Mexicaanse economie ver-

van de wereld.

De functie van gezaghebber, aldus mr Soliana, kan niet worden bereikt door een verkiezing door de bevolking. Een gezaghebber wordt voorgedragen door het BC en derhalve is de taak van een gezaghebber ook tweeledig. Allereerst zullen de belangen van het eiland moeten worden verdedigd, maar eveneens is de gezaghebber een exponent van de Centrale regering, aldus mr Soliana. Toch ligt het belang van Bonaire meer aan de borst van de jonge gezaghebber George Soliana, de daarbij echter de steun vraagt van de gehele gemeenschap om mee te werken aan de ontwikkeling en vooruitgang van Bonaire, waarbij de bevolking er op mag rekenen, dat de gezaghebber een open oor heeft voor alle signalen die uit de gemeenschap naar voren komen.

schert zijn door de lage olieprijs. Olie is veruit de belangrijkste bron van export-inkomsten voor het land. Volgens de krant zal het nieuwe economische beleid gebruikt worden als basis voor de onderhandelingen met de buitenlandse schuldeisers over nieuwe kredieten. Mexico heeft een buitenlandse schuld van 97 miljard dollar.

Mexico's benarde economische situatie stond ook centraal in een interview dat het persbureau Reuter gisteren had met de president van de Inter-Amerikaanse Ontwikkelingsbank (IADB), de Mexicaan Antonio Ortiz Mena. Volgens Ortiz Mena heeft het in grote financiële moeilijkheden verkerende Mexico dringend behoefte aan een internationaal reddingsplan. Banken en regeringen moeten samenwerken bij het opstellen van een plan waarmee Mexico van nieuwe kredieten kan worden voorzien. Hij verwacht tegen het einde van deze maand een bezoek van een delegatie Mexicaanse regeringsfunctionarissen aan de IADB in Washington om de problemen van het land te bespreken. Mexico heeft de banken waarbij het in krijt staat al laten weten dat het dit jaar negen miljard dollar aan nieuwe leningen nodig heeft, twee maal zoveel als oorspronkelijk werd verwacht.

DEN HAAG — Nederland heeft sterk afwijzend gereageerd op de nieuwe Oostblok voorstellen voor troepen- vermindering in Midden-Europa. De ingediende voorstellen vormen geen serieuze en redelijke reactie op de jongste Westerse voorstellen, aldus de minister van Buitenlandse zaken.

DANKBETUIGING

Hierbij willen wij aah,

**Dr. R. de Lannoy en
R. Martina. M.D.**

onze oprechte dank betuigen voor de enorme zorg en
toewijding waarmee ze onze lieve moeder

wijlen-Mevr. Ramona Pieterella

tijdens haar ziekte hebben behandeld.

Familie Pieterella.



De Sociale Verzekeringsbank
roept sollicitanten op voor de functie

VERTEGENWOORDIGER TE ST. MAARTEN

Functie-inhoud:

- Is belast met de dagelijkse leiding van het kantoor van de Bank te St. Maarten.
- Behandelt tevens alle zaken de Bank betreffende van de eilanden Saba en St. Eustatius in samenwerking met de zaakgelastigden op genoemde eilanden.
- Behandelt de aanvragen betreffende de Algemene Ouderdomsverzekering, Algemene Weduwen- en wezenpensioen en Ouderdomsuitkering.
- Coördineert de werkzaamheden t.b.v. de Ziekte- en ongevallenverzekering.
- Is belast met de inning van de premies t.b.v. de ziekte- en ongevallenverzekering.

Functie-eisen:

- M.B.O. Opleiding in de financiële- boekhoudkundige richting.
- Leidinggevende kwaliteiten.
- Tenminste vijf jaren ervaring als overheidsfunctionaris.
- Leeftijd minimaal 30 jaar.

Bezoldiging:

Afhankelijk van opleiding en ervaring:
Op grond van de geldende personeelsstop kunnen alleen Landsambtenaren op deze advertentie reflecteren.
Sollicitaties te richten aan:

**De Directeur van
Sociale Verzekeringsbank
Kuiperstraat 1
Curaçao.**

» stockmarket « NEWS

NEW YORK CLOSING FEBRUARY 21, 1986.

British N.	1,4535	Japan	5,467
Germany	43,44	Philips	71,96
Gold	340,30	Silver	5,86

AMSTERDAM CLOSING FEBRUARY 21, 1986.			
Akzo NV	158,80	Med. Lloyd	180,00
Berkel	36,50	Philips	62,80
BosKalis	18,80	Pobeco	85,10
Cred. Lyon	101,00	Rolingo	74,20
Ernia	102,20	Royal Dutch	168,10
Fokker	80,70	Smit Int'l.	36,50
Gist. Broc.	259,00	Telegraaf	305,50
Heineken	200,00	Unilever	364,50
KonPac	128,00	Wag.	82,00
KLM	60,10	WNL	276,00
Mendia	127,50	Woolworth	366,00
N.V. de	53,80	Woolworth	46,70
N.V. de	73,20	Woolworth	246,60

NEW YORK STOCK EXCHANGE			
Am. Intl. Corp.	9 1/4 + 1/4	IBM	159 7/8 + 3/4
Am. Intl. Corp.	25 3/4 + 1/4	IBM	42 1/8 + 1
Am. Intl. Corp.	70 3/4 + 3/4	IBM	30 5/8 + 1/8
Am. Intl. Corp.	19 1/4 + 1/4	IBM	86 5/8 + 1 7/8
Am. Intl. Corp.	58 5/8 + 1 3/4	IBM	46 1/2 + 3/8
Am. Intl. Corp.	91 3/4 + 1 3/8	IBM	12 + 1/2
Am. Intl. Corp.	162 3/4 + 1/8	IBM	73 3/8 + 3/8
Am. Intl. Corp.	72 1/2 + 1 5/8	IBM	58 1/8 + 7/8
Am. Intl. Corp.	52 3/8 + 1 5/8	IBM	8 5/8 + 1/4
Am. Intl. Corp.	13 5/8 + 3/8	IBM	29 1/8 + 1/4
Am. Intl. Corp.	78 + 1 1/4	IBM	125 7/8 + 1
Am. Intl. Corp.	75 + 3/4	IBM	9 3/8 + 1 1/2
Am. Intl. Corp.	29 3/4 + 5/8	IBM	39 3/4 + 3/8
Am. Intl. Corp.	80 1/2 + 1 1/4	IBM	49 5/8 + 1/2
Am. Intl. Corp.	28 3/4 + 1/8	IBM	53 7/8 + 7/8
Am. Intl. Corp.	48 3/8 + 7/8	IBM	22 3/4 + 3/8
Am. Intl. Corp.	56 3/8 + 1/8	IBM	47 3/4 + 3/4
Am. Intl. Corp.	65 7/8 + 1/2	IBM	49 1/8 + 3/4
Am. Intl. Corp.	23 7/8 + 3/4	IBM	24 + 3/8
Am. Intl. Corp.	41 3/4 + 1/8	IBM	

DOV JONES	
Industrials	1697,71 + 24,89
Transportation	797,72 + 5,58
AMERICAN STOCK EXCHANGE	
Computer & Technology	123,66 + 0,76
Precious Metals	72,07 - 0,82
REUTERS	



MADURO & CURIEL'S BANK NV.

INVESTMENT DEPARTMENT

For further information call

Aad van der Pol tel. 612511 / 612991

Cruciaal voor politiek Gorbatsjov Partijcongres Sovjetunie voor 26ste maal bijeen

DEN HAAG — Vanaf 25 februari komt in Moskou het Partijcongres van de Communistische Partij van de Sovjetunie (CPSU) bijeen. Tijdens de negen zittingen van het Partijcongres, formeel het hoogste orgaan van de CPSU, moeten heel wat beslissingen worden genomen die de toekomst van de Sovjetunie voor de komende jaren bepalen.

Dit 26e Partijcongres heeft onder heel andere omstandigheden plaats dan eerdere congressen onder Gorbatsjovs voorgangers Breznev en Chroetsjov. Precies 30 jaar geleden, tijdens het 21e Partijcongres, sprak Chroetsjov zijn beroemde "geheime rede" uit waarin Stalin werd verketterd. Vijf jaar later, in 1961, werd het derde partijprogramma aangenomen, waarin werd voorspeld dat het tijdperk van het communisme op korte termijn zou aanbreken. Het 26e congres dat in 1981 onder Leonid Breznev bijeenkwam, werd juist gekenmerkt door stabiliteit en inertie. Nieuwe voorstellen bleven achterwege en vrijwel alle partijbonzen bleven op hun posten.

De ongeveer 5.000 afgevaardigden van het 27e Partijcongres krijgen een indrukwekkende agenda af te werken: een nieuw partijprogramma (in naam een herziene versie van het derde partijprogramma van Chroetsjov); een nieuwe editie van de statuten van de CPSU; het economische en sociaal plan voor de periode 1985-1990, en het plan voor de periode tot het jaar 2000; verkiezingen voor het Centraal Comité; en goedkeuring van het beleid van de afgelopen vijf jaar.

Na het congres zal duidelijk zijn of Gorbatsjov erin geslaagd is de machtsbasis te creëren die hij nodig heeft voor de realisering van zijn ambitieuze plannen.

De nieuwe partijleider heeft er sinds zijn benoeming in maart veel aan gedaan om die noodzakelijke machtsbasis te vormen. Maar hij kon dan ook profiteren van het beleid dat door Joeri Andropov, wel eens de inspirator van Gorbatsjov genoemd, op gang is gebracht.

Het huidige Politbureau lijkt in de verste verte niet op dat van het vorige partijcongres. Van de 14 leden uit 1981 zijn er nog vier over. Michail Gorbatsjov is de opvolger van Tsjernenko geworden. Andrej Gromyko is "gepromoveerd" tot staatsvoorzitter. De partijleiders van de Oekraïne en Kazachstan, de 'Breznevianen' Vladimir Sjtsjerbitski en Dinmoechamed Koenajev, hebben weliswaar hun posten behouden, maar worden niet tot de allermachtigsten gerekend. Zes Politbureau-leden zijn inmiddels overleden, onder wie de partijleiders Breznev, Andropov en Tsjernenko. Vier zijn in ongenade gevallen, onder wie Grijšin precies een week voor het Partijcongres.

Ook op regeringsniveau is veel veranderd. Eenderde van de mi-

nisterraad is vervangen door personen die Gorbatsjov na staan. De belangrijkste mutatie is die van Nikolaj Ryzkov, de technocraat die Tichonov in september als premier is opgevolgd. Het uiterst belangrijke middenniveau is niet gespaard gebleven. Van de 157 regionale partijleiders, van wie enkele tientallen op grond van hun functie lid zijn van het Centraal Comité, is de afgelopen vijf jaar de helft vervangen.

Voor Gorbatsjov is de steun van het nieuw gekozen Centraal Comité van levensbelang. Het Centraal Comité kiest officieel het Politbureau en het Secretariaat, en is nauw betrokken bij de voorbereiding van de politiek. Dit Partijparlement, dat meestal tweemaal per jaar voltallig bijeenkomt, is tamelijk uitgedund en zal na volgende week voor zeker de helft uit nieuwelingen bestaan. Naal zijn 132 plaatsen in het Centraal Comité, dat 330 stemgerechtigden leden telt, onbezet. Driëndertig leden zijn overleden, 99 hebben ontslag genomen gedurende de afgelopen vijf jaar. De resterende leden zijn zeker niet allemaal als 'Breznevianen' te beschouwen.

Zonder de steun van dit partijorgaan is het voor Gorbatsjov niet mogelijk zijn politiek uit te voeren. De macht van het Centraal Comité is niet precies te omschrijven, maar het wist in 1964 de val van Chroetsjov te bewerkstelligen.

Rode Kruis is bezorgd over toename motor-ongelukken

PHILIPSBURG — Het Rode Kruis van Sint Maarten heeft bij Gezaghebber mr R. R. Richardson het verzoek ingediend om het dragen van een motorhelm verplicht te stellen. Het Rode Kruis spreekt haar bezorgdheid uit over de toename van motor-ongelukken, waarbij in de meeste gevallen toeristen het slachtoffer zijn, omdat ze het gevaar van het verkeer niet kennen.

Vorst in Europa

DE BILT — Tot en met donderdag blijft het zonnig weer in Nederland, met tot dinsdag kans op een enkele sneeuw- bui. 's Nachts kan men matige tot strenge vorst verwachten. Middags is er sprake van lichte vorst tot temperaturen om het vriespunt. Voor de komende nacht verwacht men een minimum-temperatuur welke varieert van acht tot vijftien graden onder nul. Ook elders in West Europa blijft het koud, waarbij het kwik in Engeland op kan lopen tot iets boven het vriespunt. In Spanje en Portugal is het vrij gunstig weer.



hebbert mr George Soliana. Na het ondertekenen was er alle gelegenheid voor het uitbrengen van een heildronk op de patio van het gebouw in het Washington park. Daarna werd er een toespraak gehouden door gezaghebber Soliana, gedeputeerde Crestian, EEG-vertegenwoordiger drs De Man en ir Cornelius Wilson die de supervisie op het totale project had. Bij de foto's: de ondertekening resp. door Ir Wilson en gezaghebber mr Soliana.

BONN — De voorzitters van de parlementen van Oost- en West-Duitsland hebben donderdag voor het eerst een officiële ontmoeting gehad. Vorig jaar ging een voorgenomen bezoek niet door omdat geen oplossing gevonden kon worden voor het feit dat W-Duitsland de Oostduitse "Volkskammer" niet erkent. Overeengekomen werd dat de Oostduitse president Erich Honecker een bezoek zal brengen aan W-Duitsland hetgeen een belangrijk symbool gebaar zou zijn in de betrekkingen tussen beide landen.

Luchtmacht Ecuador krijgt nieuwe basis

QUITO — Buiten de Ecuadoriaanse hoofdstad is een nieuwe, moderne luchtmachtbasis in gebruik genomen. De luchtmacht van Ecuador heeft zich hiertoe voornamelijk tot Israël gewend, dat veel materieel heeft geleverd en dat ook de helpende hand biedt bij de opleiding van het Ecuadoriaanse luchtmacht-personeel. De basis ligt te Latacunga, een stadje op 96 kilometer ten zuiden van Quito. In officiële kringen erkent men de medewerking van Israëlische zijde maar men onthoudt zich van het geven van concrete cijfers. Volgens persberichten uit Tel Aviv zouden er al twintig Kafir-toestellen zijn gestationeerd van Israëlische makelij.



Onregelmatigheden bij aankopen oorlogsmateriaal

Arrestatie-bevel tegen twee oud- ministers van Venezuela

CARACAS — Een Venezolaanse krijgsraad heeft de aanhouding bevolen van twee oud- ministers van Defensie uit de tijd dat Luis Herrera Campins president was. Hen worden onregelmatigheden bij het aankopen van oorlogsmateriaal verweten.

Het aanhoudingsbevel ging uit naar de generaals buiten dienst Vicente Narvaez Churion en Tomas Abreu Rescaniere. Ook beval de krijgsraad de aanhouding van twee wapenverkopers, Ladislao Blatnik en Robert Mamnu, aan wie fraude wordt ten laste gelegd. De verblijfplaats van de beide oud- ministers is onbekend.

De aanklacht tegen hen werd voor het eerst in mei 1984 gelanceerd door commandant Luis Alfonso Codoy, geassisteerd door de advocaat en ex-kandidaat voor het presidentschap Juan Luis Ibarra Riverol die een jaar geleden vermoord werd aange-

troffen. Godoy werd verleden jaar gedegradeerd en uit militaire dienst ontslagen omdat hij een controversiële figuur geworden was wegens zijn frequente uitspraken over fraude bij het aankopen van oorlogsmateriaal.

Een van zijn beschuldigingen luidde dat twee tweedehandsvliegtuigen, welke door Somalije waren afgewezen, voor een veel te hoge prijs waren gekocht voor de Venezolaanse luchtmacht. Dit gebeurde via een onderneming waarin Blatnik de scepter zwaaid. Deze zou zich nu in Europa bevinden.

Rambo verboden

BOMBAY — India heeft de vertoning verboden van de Amerikaanse succes- film Rambo. De regionale vertegenwoordiger van de staatscensuur Anna Dani deelde dit mee. Motief is dat de film een anti- Russische en anti- Vietnamese geest uitstraalt. De vriendschappelijke relaties met beide landen zouden er door in gevaar gebracht kunnen worden. Rusland is de belangrijkste wapen- leverancier van India. Rambo handelt over de Vietnam- oorlog welke de Verenigde Staten niet konden winnen.



OPENBARE AANBESTEDING

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao maakt bekend de aanbesteding van

Bestek D.O.W. 85 - 29: RENOVATIE GYMZAAL JOAN MAURITSSCHOOL

Werkomschrijving:

De uit te voeren werken bestaan in hoofdzaak uit onderhouds-, reparatie- en schilderwerkzaamheden alsmede het verrichten van bijbehorende en bijkomende werkzaamheden zoals het aanleggen of revideren van het elektrische installatie van de gymzaal van de Joan Mauritschool aan de van Leeuwenhoekstraat te Mundo Nobo.

Aanwijzing en Inlichtingen:

De inlichtingvergadering zal gehouden worden ten kantore van de Dienst Openbare Werken op woensdag 26 februari 1986 om 10.00 uur, waarna aanwijzing zal worden gehouden bij de gymzaal van de Joan Mauritschool aan de van Leeuwenhoekstraat te Mundo Nobo.

Nota van Inlichtingen:

De nota's van inlichtingen en Wijzigingen liggen vanaf 5 maart 1986 ter inzage op het kantoor van de Dienst Openbare Werken Curaçao. Aan de kopers van een bestek zal de daarop betrekking hebbende nota worden toegezonden.

Inschrijving en Aanbesteding:

De inschrijving dient, in een gesloten enveloppe waarop duidelijk het besteknummer is vermeld, te worden gedeponeerd in een daarvoor bestemde en als zodanig aangeduide bus op het Bestuurskantoor, Concordiastraat 24, Willemstad, tot uiterlijk woensdag 12 maart 1986, om 10.00 uur, wanneer de opening der inschrijvingen zal plaatsvinden.

Bestekken:

De bestekken en de daarbij behorende bescheiden zijn vanaf 21 februari 1986 bij de Dienst Openbare Werken Curaçao te verkrijgen na betaling van NAf. 200,- per bestek.

Namens het Bestuurscollege voornoemd
Het Hoofd van de Dienst Openbare Werken.

Mooie souvenirs
voor familie en vrienden
in het buitenland bij

CURAVA
in de dieren- en bij
Landhuis Brievengat.

THE FACTS ABOUT OUR NEW FAX



Panafax
UF-400AD

De nieuwe Panafax UF-400AD is één van de kleinste, lichtste en snelste telecopieer (fascimile) machines ter wereld. De UF-400AD is "compatibel" met vrijwel alle bestaande fascimile systemen die tegenwoordig op de markt zijn. Dit betekent dat U direct kan samenwerken met de machine van Uw relaties, ongeacht wat voor merk of model zij hebben.

De nieuwe Panafax UF-400AD is ook klein in kosten, niet alleen in de aanschaf, maar vooral in het gebruik. (Rekent U maar uit wat een telefoontje van nog één minuut — de tijd om een hele brief over te sturen — kost).

De UF-400AD kan zo op het telefoonnet aangesloten worden en kan tot 100 nummers in zijn geheugen houden, en zelfs als U er niet bent, kan hij via zijn "Autotimer" een van deze nummers bellen.

De UF-400AD heeft nog vele andere voordelen, zoals bijvoorbeeld het automatisch verkleinen van "te grote" documenten, maar liefst vier verschillende resoluties, automatische identificering van documenten, verificatie van ontvangst, en nog veel meer.

De Panafax UF-400AD wordt vertegenwoordigd door:

panatronix
AN OFFICE AUTOMATION SYSTEMS COMPANY N.V.

Emancipatie Blvd. (in het Antem/Elga gebouw) - Tel: 76500
Bel ons op voor meerdere gegevens of een volledige demonstratie.

princess beach
hotel & casino
Dr. Martin Luther King Blvd.

Zondag 23 februari
HAPPY HOUR
van 12-4 uur n.m.

ALLE DRANKEN TEGEN HALVE PRIJS

van 2-5 uur n.m. kunt U op ons terras genieten van moderne muziek verzorgd door het

Jeugdorkest
VRIJE TOEGANG!

De Stichting R.K. Centraal Schoolbestuur

roept sollicitanten op voor de functie van

TIJDELIJKE INVALLER(STER)

i.v.m. ziektegevallen en zwangerschapsverloven.

Functie-eisen: Bevoegd Onderwijzer(es)
Belijdend Rooms Katholiek.

Gelieve sollicitaties te richten aan Voorzitter R.K. Centraal, Schoolbestuur P.O.B. 139, alhier.
Inlichtingen via tel.: 671222.

UNIVERSITEIT VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

De Faculteit der Technische Wetenschappen van de Universiteit van de Nederlandse Antillen organiseert in het kader van het NOS FUTURO project, een workshop getiteld:

RECYCLING EN MILIEU

Sprekers : Ir. Quirino B. Richardson
Mr. Alfred A. Nijkerk
Ir. Turhane M. Doerga

Plaats : Aula U.N.A.

Data : Vrijdag 28 februari 13.30-17.00
Zaterdag 1 maart 08.30-14.00

Kosten : NAf. 30,- per persoon (inkl. koffie, cocktail en lunch op zaterdag)
Inschrijving is beperkt.

Belangstellenden kunnen zich aanmelden bij de Administratie van de U.N.A. (Mevr. Matroos).

Betaling kan geschieden via
Maduro en Curiel's Bank N.V. reknr. 881341,
A.B.N. Bank reknr. 13-39-826,
Giro rek. 545848.



Universiteit van de Nederlandse Antillen Project Nos Futuro.

EL ENTABLO
Indjuweg 47
(Dominguito laatste zijweg van Schubappelweg)
Tel.: 614855

CHILEENS GOURMET RESTAURANT

Onze specials voor zaterdag zijn:
Palla Marina
Combinado de Mariscos
U bent van harte welkom vanaf 6.30 uur.

GEOPEND:
donderdag, vrijdag,
zaterdag en zondag.

Gracias al Espíritu Santo por el favor recibido.
S. de Sp.

WAARSCHUWING

De commandant van de Marine Basis Parera maakt bekend dat er op maandag 24 februari 1986 van 07.00-21.00 uur en dinsdag 25 februari van 07.00-13.00 uur schietoefeningen worden gehouden op Plantage Wacao.

Maximum verheffing ± 5000 ft.
Onveilig zeegebied ± 4000 mtr. uit de kustlijn.

Koetshuis
Schout bij Nacht
Doormanweg 37

Voor een borreltje in een gezellige sfeer.
Iedere dag **GEOPEND** vanaf 5.00 n.m.
Wij verwachten U.

OPENBARE VERKOOP

Op woensdag, 19 maart 1986 des voormiddags om 10 uur zal ten kantore aan de De Ruyterkade 50, alhier ten overstaan van één van de notarissen of diens plaatsvervanger van notarijskantoor Palm, Senior & Alexander in het openbaar worden verkocht ex artikel 1203 van het Burgerlijk Wetboek:

- een perceel grond gelegen in het Stadsdistrict van Curaçao aan de Breedestraat, groot 192m², kadastraal bekend als Stadsdistrict, Sectie A, nummer 1465, met het daarop gebouwde plaatselijk bekend als Breedestraat (P) 8, (waarin voorheen gevestigd Importacion Italiana N.V.).
- een perceel grond gelegen te Curaçao op "VIVIR CONTENTO" aan de Dominguitoweg, groot 970m², kadastraal bekend als Kadastrale Afdeling, Tweede Distrikt, Sectie A, nummer 1115.

De veilingvoorwaarden liggen ter inzage op voormeld notarijskantoor vanaf 8 dagen vóór de veiling en houden onder meer in dat iedere bieder gehouden is terstond een bankgarantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten.

Notarijskantoor Palm, Senior & Alexander,
De Ruyterkade 50.

Onze Inventaris Uitverkoop begint a.s. woensdag 26 februari.

- * Spelletjes zoals: Backgammon, kwartetten en puzzels
- * Leesboeken voor kinderen en voor tieners
- * Feestmutsen, lampions
- * Speelkaarten
- * Volleyballs en nog veel meer.

Alles met
50%
korting.



Boekhandel

Augustinus

Abraham de Voerstraat 12 - Tel. 611904-612782

"Eenvoudigweg meer dan een boekhandel!"

Problemen met wiskunde of natuurkunde op school?

Probeer met
BIJLESSEN

Tel. 53256
vanaf de ochtend
bereikbaar.

TE KOOP:
wegens vertrek
naar Nederland
LADA 1500 COMBI
f. 2400,-
CARMABI
Tel.: 624242

EL INSTITUTO VENEZOLANO PARA LA CULTURA Y LA COOPERACION

se complace en participar a las entidades públicas, privadas y la ciudadanía Curazoleña en general, que

INICIARA SUS ACTIVIDADES DEL TRIMESTRE MARZO - JUNIO CON LAS SIGUIENTES ACTIVIDADES:

- * Español: Nivel I y II
 - * Ortografía Práctica del Español:
 - * Taller de Creatividad Infantil: Nivel I y II
 - * Mecanografía Básica:
 - * Profesora invitada: Raquel Andrade
 - * Taller de Titeres (principiantes)
 - * Pintura:
 - * Profesor invitado: Luigi Pinedo
 - * Cultura General:
 - * Cocina Criolla Venezolana:
 - * Profesora invitada: Evanelle de Guerra.
- Periodos de Inscripciones:
días: del 24 al 28 de febrero 1986
Inicio de Actividades:
03 de Marzo 1986.

Nota: Cursos completamente gratis.
Cupos limitados.

Dirección: Rooi Catootjeweg no. 018
Teléfono: 75700.



Minister President di
Antias Hulandes

SEÑOR DON MARTINA

lo informa pueblo tokante

ALGUN TOPIKO AKTUAL DI GOBERNASHON

Esaki lo tuma lugá mediante un entrevista ku Servisio di Informashon di Gobièrnu Sentral a sostené ku su persona. Ta transmiti e entrevista aki

via : Tele-Curaçao i Emisoranan lokal
riba : djadumingu, 23 di febrüari 1986
pa : 20.15'or (kuartu pasá di ocho anochi)

Curaçao International Trust Company N.V.

zoekt voor één van haar stafleden een

GEMEUBILEERD WOONHUIS MET 3 OF 4 SLAAPKAMERS

voor de periode van zes maanden.

Aanbiedingen voorzien van prijs, kunt U richten via de afdeling Personeelszaken, of via telefoon 615555.



MEDEDELING

Hierbij maken wij bekend dat de telefoonrekening over de boekmaand FEBRUARI 1986 op de post is gedaan.

De vervaldatum van deze rekening is

5 MAART 1986

Teneinde te voorkomen dat administratiekosten in rekening moeten worden gebracht, doen wij een beroep op onze abonnees om bovengenoemde rekening uiterlijk op de vervaldatum te voldoen.

Wij verzoeken onze abonnees er rekening mee te houden, dat betalingen via bank, giro of andere instanties ons pas na enige dagen bereiken.

ONZE KASSA TE STA. MARIA IS GEOPEND VAN 7.30 TOT 15.45 UUR

SETEL N.V.